

# inpasching

Das Gemeindemagazin Ausgabe 01/2011



## Paschinger Skitag

Rund ging's auf der Reiteralp! Mehr auf Seite 5

# Inhalt

Bürgermeister	3
Gemeinde	4
Ortskitag	5
Seniorenurlaub	10
Rathaus	16
Kultur	18
Bildung	20
Pfarre Langholzfeld	21
Mutter-Kind-Urlaub	22
EKiZ – Eltern-Kind-Zentrum	23
Kindergarten Pasching	24
Kindergarten Langholzfeld	25
VS Pasching	26
HS Pasching	28
Jugendzentrum „chill out“	30
Senioren	32
Feuerwehr	35
Musikverein Pasching	36
Musikverein Langholzfeld	39
Sing- & Spielkreis Pasching	39
Pfadfinder	40
FC Superfund Pasching	41
ASKÖ Tischtennis /Stocksch.	42
Naturfreunde	43
Gewinnspiel	44

Redaktionsschluss: 31. Mai 2011

## Impressum

Eigentümer, Verleger, Herausgeber:  
Gemeinde Pasching, Leondinger Straße 10  
4061 Pasching  
Gestaltung: Arthouse, Linz  
Druck: Gutenberg, Linz

### Urlaubsaktion der Gemeinde Seniorenurlaube 2011



Die beliebten Seniorenurlaube finden natürlich auch heuer wieder in bewährter Weise statt. Seite 10

### Anmeldung im Kindergarten Pasching Im „Beispielbaren Haus“ werden die Kleinen ganz groß



Unser Kindergarten versucht die Interessen der Kinder zu entdecken und sie aktiv an der Gestaltung ihres Alltags mitwirken zu lassen. Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Kind für das nächste Kindergartenjahr 2011/2012 bei uns anmelden. Seite 24

### Kabarett mit Susanne Pöchacker Sie werden dran glauben müssen

Am Freitag, 18.03.2011 im Netzwerk Pasching. Mehr Termine von Pasching Kultur Seite 19

Gemeinsam aktiv – unserer Umwelt zuliebe!

### Pasching – Landschaftssäuberungsaktion 2011



Auch in diesem Frühjahr veranstaltet die Gemeinde wieder die schon traditionelle Landschaftssäuberungsaktion. Seite 14

Jetzt anmelden und mitspielen!

### Ortsmeisterschaft Fußball



Am Samstag, 18. Juni 2011 findet am Nebefeld des Paschinger Waldstadions die Ortsmeisterschaft in Fußball statt. Eingeladen sind alle Hobby- oder Betriebsmannschaften aus Pasching. Seite 34



# Liebe Paschingerinnen! Liebe Paschinger!



In der Sitzung des Gemeinderates am 16. Dezember 2010 wurde der Voranschlag 2011 mit € 17,15 Mio. mehrheitlich beschlossen.

Um einen Voranschlagsausgleich zu erreichen, werden Grundstücksverkäufe in der Höhe von ca. 1,7 Mio. € erforderlich. Um den allgemeinen Finanzproblemen bei den Kommunen entgegenzuwirken, sind auch unpopuläre Maßnahmen erforderlich. Mit sozial verträglichen Erhöhungen wurde versucht, ein ausgeglichenes Budget zu erstellen.

Dabei sind Einnahmenerhöhungen erforderlich, die bei Essen auf Rädern, Schülerauspeisung, Paxis-Tarifen (Ortstaxi) beschlossen wurden. Auch bei den Kanal-, Wasser- und Abfallgebühren waren Indexanpassungen und ein Erreichen der Kostendeckung erforderlich. Die Aufsichtsbehörde hat bei ihren Prüfungen in der Vergangenheit die zu erreichende Kostendeckung bei diesen Bereichen vorgegeben. Da die bisher eingehobenen Preise nie angepasst wurden, war dieser Schritt nun leider notwendig.

Die vorgenommenen Einsparungen werden durch eine Erhöhung der Bezirksumlage an den Sozialhilfeverband (um € 212.000) im Vergleich zu 2009 leider aufgebraucht. Daher ist es unbedingt erforderlich, dass es vor allem in diesem Bereich zu einer raschen Entlastung der Kommunen kommt.

Durch die Verringerung der Voranschlagshöhe ist der Spargedanke auch bei den Ausgaben erkennbar, da jede Investition auf ihre Notwendigkeit hinterfragt wird.

Die Mehrheit der Mandatare hat aufgrund der angespannten finanziellen Situation der Gemeinde einer Reduzierung der Bezüge der Mandatare um 5 % zugestimmt. Auch ich werde meinen Bezug als nebenberuflicher Bürgermeister um 5 % reduzieren. Das Gehalt kann zwar nicht verringert werden, aber ich werde dafür in der Höhe dieser 5 % Rechnungen der Gemeinde Pasching übernehmen.

Die Einführung des Gratiskindergartens trifft auch die Gemeinde Pasching. Mit den durch das Land OÖ geänderten Fördersätzen kommen Mehrausgaben von Euro 210.000 auf die Gemeinde zu. Die Kinderbetreuung in Pasching subventioniert die Gemeinde mit insgesamt ca. € 750.000.

Im nächsten Jahr soll durch den Verkauf von weiteren Grundstücken auch die Ansiedelung in der Gemeinde Pasching verstärkt werden. Diese Wohnbauflächen in einer sehr guten Lage tragen zum gemäßigten Wachstum von Pasching bei.

Mit weiteren Betriebsansiedelungen auf bereits gewidmeten Flächen und an Hauptverkehrsverbindungen soll auch die Schaffung von weiteren Arbeitsplätzen zur Verbesserung der Gemeindefinanzen beitragen.

Mit den beschlossenen Maßnahmen soll nicht nur den Vorgaben der Aufsichtsorgane nachgekommen werden, sondern auch ein großer Schritt für eine Konsolidierung des Gemeindehaushaltes erfolgen.

Mit der Unterstützung der Polizei Pasching in der Verbrechensvorsorge bei Einbrüchen soll die Sicherheit in Pasching weiter erhöht werden (siehe Bericht Seite 12). Bei der Verkehrsüberwachung finden seit Februar in Abstimmung mit der Polizei Pasching Schwerpunktaktionen statt.

Die Einführung der Biomüll-Entsorgung, die vom Land Oberösterreich vorgeschrieben wird, soll im Laufe dieses Jahres durchgeführt werden. Nach der Fixierung der Regelung werden wir über die Maßnahmen informieren.

Der Bau des Feuerwehrhauses Neu wird nach den Unterbrechungen im Winter zügig fortgeführt um im Spätsommer das neue Gebäude eröffnen zu können.

Mit der Weiterführung des SOMA Marktes am Dienstag Nachmittag wollen wir auch diese günstige Form des Kaufes von Grundnahrungsmitteln für finanziell Bedürftige fortsetzen.

*Peter Mair*

Ihr Peter Mair



## Information an alle Paschinger BürgerInnen

# Aktuelle Gebühren für das Jahr 2011

In der Gemeinderatssitzung am 16.12.2010 wurden folgende Gebühren, Abgaben und Hebesätze für das Finanzjahr 2011 mehrheitlich beschlossen:

**Hundeabgabe** mit EUR 20,00 pro Hund  
EUR 5,00 für Wachhunde

### Kanalbenutzungsgebühr

Grundgebühr: EUR 0,61 pro m<sup>2</sup> Bemessungsgrundlage (exkl. MWSt.)  
EUR 0,67 (inkl. 10 % MWSt.)  
und EUR 1,61 pro m<sup>3</sup> (exkl. MWSt.)  
EUR 1,77 (inkl. 10 % MWSt.)

### Wasserbezugsgebühr

EUR 1,31 pro m<sup>3</sup> (exkl. MWSt.)  
EUR 1,44 (inkl. 10 % MWSt.)

### Müllabfuhrgebühren

1) Für die Sammlung (Erfassung), Entsorgung und Verwertung von Abfällen ist eine jährliche Grundgebühr zu entrichten. Diese beträgt pro gehaltener Mülltonne mit Inhalt

90 l	EUR 118,20 (inkl. 10 % MWSt.)
120 l	EUR 158,11 (inkl. 10 % MWSt.)
240 l	EUR 303,35 (inkl. 10 % MWSt.)
1.100 l	EUR 1.353,39 (inkl. 10 % MWSt.)

In der jährlich vorgeschriebenen Grundgebühr ist auch die achtmalige Entleerung der jeweils gehaltenen Mülltonne enthalten.

2) Für zusätzliche Entleerungen gilt  
a) je Entleerung eines abgeführten Behälters mit Inhalt

90 l	EUR 7,52 (inkl. 10 % MWSt.)
120 l	EUR 10,16 (inkl. 10 % MWSt.)
240 l	EUR 18,74 (inkl. 10 % MWSt.)
1.100 l	EUR 81,48 (inkl. 10 % MWSt.)

b) je abgeführtem Müllsack mit Inhalt

60 l	EUR 5,35 (inkl. 10 % MWSt.)
------	-----------------------------

c) je abgeliefertem Biomüllsack mit Inhalt

20 l	EUR 1,06 (inkl. 10 % MWSt.)
------	-----------------------------

3) Für die Sperrmüllentsorgung **neu!**  
Kostenbeitrag / Anfahrtpauschale  
EUR 30,00 (inkl. 10 % MWSt.)



## Voranschlag 2011

In der Sitzung des Paschinger Gemeinderates am 16. Dezember 2010 wurde der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2011 mehrheitlich genehmigt.

Im ordentlichen Haushalt scheinen Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von 17.147.700,00 Euro auf. Der ordentliche Haushalt ist somit ausgeglichen.

Der außerordentliche Haushalt weist ein Budgetvolumen von rund 4,7 Mio. Euro auf.

Die Gemeindeertragsanteile auf der Einnahmenseite betragen im Jahr 2011 4.583.100,00 Euro; stellt man diesem Betrag die drei Haupt-Pflichtausgaben (Sozialhilfverband 2.391.900 Euro, Krankenanstaltenbeitrag 1.549.900 Euro und Landesumlage 872.200 Euro) gegenüber,

so ergibt sich dadurch schon eine Budgetlücke von rund 230.000,00 Euro.

Im außerordentlichen Haushalt sind neben der Ausfinanzierung von bereits abgeschlossenen Projekten – wie Sanierung Schulzentrum Langholzfeld, Waldstadion, Umbau Rathaus – folgende Projekte für 2011 bzw. die Folgejahre vorgesehen:

- Grundeinlösung bzw. Mitfinanzierung für die Errichtung der Straßenbahn nach Langholzfeld
- Vorsorge für den Ankauf von neuen Feuerwehrfahrzeugen
- Ankauf von neuen Bauhoffahrzeugen
- Schaffung von Infrastruktur für die neue Bebauung in Thurnharting (Verlegung der Stromleitung, Bau von Wasserleitung, Schmutz- und Regenwasserkanal, Straßenbau und Straßenbeleuchtung)

Das Maastricht-Ergebnis ist positiv und beträgt beachtliche 607.300 Euro. ■

## Saubere Sache:

# Unser Trinkwasser

Gleichbleibende Qualität des Paschinger Trinkwassers: Wassergüteinformation gemäß § 6 Trinkwasserverordnung. Unser Trinkwasser ist eine saubere Sache!

**E**ines gleich vorweg: Pasching hat natürlich ein gutes und sauberes Trinkwasser.

Trotzdem muss die Trinkwassergüte einmal im Jahr von der Gemeinde veröffentlicht werden.

**Information:** Die Tabelle zeigt die aktuellen Werte des kostbaren Nass.

**Zur Erklärung:** Die Gesamthärte ist maßgeblich für die Einstellung bei Geschirrspülern und Waschmaschinen – bitte beachten Sie die Hinweise der Gerätehersteller! ■

Parameter	Einheit	Messwerte	Grenzwert
Gesamthärte	{ °dH }	14 - 15	***
Nitratgehalt	{ mg/l }	13 - 16	50
<b>Pestizide:</b>			
Einzelsubstanz	{ µg/l }	Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar	0,1
Summe Pestizide	{ µg/l }		0,5
<b>Legende:</b>			
	{ °dH }	Grad deutscher Härte	
	{ mg/l }	Tausendstel Gramm pro Liter	
	{ µg/l }	Millionstel Gramm pro Liter	

Güteinformation von Pasching 2010

## Paschinger Skitag

# Rund ging's auf der Reiteralm



Der heutige Gemeindegottesdienst am 13.2.2011 auf der Reiteralm bei Schladming war zwar vom Wetter her nicht begünstigt.

**D**afür gab es jedoch nach den bereits sehr frühlinghaften Temperaturen in den Vorwochen wieder Neuschnee, der von den eifrigen Schifahrern weidlich ausgenutzt wurde. Und nach der sportlichen Betätigung kam dann oft auch der gemütliche Teil nicht zu kurz. ■



## Information für „Wasserratten“ Neue Preise für das Waldbad Pasching



Im Gemeinderat vom 17.2.2011 wurden neue Tarife für das Waldbad Pasching beschlossen.

Mit den neuen Tarifen erfolgt eine Anpassung an die Freibäder der umliegenden Gemeinden mit ähnlicher Ausstattung. Die Einnahmen durch den Kartenverkauf mindern nur geringfügig den durch den Betrieb des Bades hervorgerufenen Abgang. Diese Abgangskosten werden zur Gänze von der Gemeinde getragen.

1. Tageskarte für Erwachsene € 3,70 zum einmaligen Eintritt
2. Tageskarte um € 1,80 für
  - Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren
  - Schüler und Studenten bis höchstens zur Vollendung des 26. Lebensjahres
  - Paschinger Pensionisten und deren Ehegatten, die von der Fernseh- und Rundfunkgebühr befreit sind (gegen Vorweis der Berechtigungskarte)
  - Inhaber von Opferfürsorgeausweisen mit Hauptwohnsitz in Pasching

- Soldaten des ordentl. Präsenzdienstes und Zivildienstler
- Invalide ab 50 % Invalidität
- Blinde einschl. einer Begleitperson
- 3. Kinder bis zur Vollendung des 6. Lebensjahres und bewegungsgestörte Kinder bis zur Vollendung des 15. Lebensjahres (bei Vorlage eines ärztl. Attestes) freier Eintritt
- 4. Geschlossene Schulklassen (Lehrkraft frei), je Schüler € 1,-
- 5. Abendkarte für Erwachsene zum einmaligen Eintritt ab 16.30 Uhr € 1,80
- 6. Abendkarte für die unter Punkt 2 angeführten Personen € 1,40
- 7. Saisonkarte Erwachsene; mit Name – nicht übertragbar € 65,-
- 8. Saisonkarte für die unter Punkt 2 angeführten Personen; mit Name – nicht übertragbar € 32,-
- 9. Zehnerkarte für Erwachsene zum zehnmaligen Eintritt; nicht an eine Person gebunden € 30,-
- 10. Zehnerkarte für die unter Punkt 2 angeführten Personen; nicht an eine Person gebunden € 16,-
- 11. Preise für Besitzer von Familienkarten (O.Ö. Familienkarte)
  - 1 Erwachsener, 1 Kind € 4,50
  - 1 Erwachsener, 2 Kinder oder mehr € 6,00
  - 2 Erwachsene, 1 Kind € 7,50
  - 2 Erwachsene, 2 Kinder oder mehr € 9,00

## Information für Senioren Neue Preise für Essen auf Räder



Essen auf Rädern: Paschinger Senioren bekommen ihr Essen täglich nach Hause geliefert.

Bei der Prüfung durch die BH Linz-Land wurden aufgrund der finanziellen Situation der Gemeinde Pasching ausgabendeckende Einnahmen gefordert. Gemäß Voranschlagserslass des Landes OÖ soll bei privatrechtlichen Entgelten eine Kostendeckung erfolgen. Aus diesem Grund war es leider unumgänglich, die bisherigen Preise für Essen auf Räder anzuheben und den tatsächlichen Kosten anzunähern. Im Gemeinderat vom 16.12.2010 wurden daher folgende Preise beschlossen:

Preise NEU ab 1. Februar 2011 für Essen auf Räder:  
Normalpreis Euro 7,00 inkl. Mwst pro Portion  
AZ Bezieher Euro 4,00 inkl. Mwst pro Portion

Die Differenz zu den tatsächlichen Kosten wird weiterhin von der Gemeinde Pasching getragen. Als Alternative besteht noch die Möglichkeit eines „Senioren-Mittagstisches“ im Netzwerk zum Preis von Euro 6,00, wenn nicht unbedingt eine Zustellung benötigt wird. Für Fragen zur Abwicklung, Anmeldung usw. wenden Sie sich bitte an Gudrun Hintringer, Netzwerk Pasching. Telefon: 07229/66260-42

## Information für Eltern Neue Preise für Schülerspeisung und Essen an Kinderbetreuungseinrichtungen

Die Paschinger Kinder bezogen bisher Essen in der Schülerspeisung und an den Kinderbetreuungseinrichtungen zu sehr günstigen Preisen.

Gemäß Voranschlagserslass des Landes OÖ soll bei privatrechtlichen Entgelten eine Kostendeckung erfolgen. Es war leider unumgänglich, die bisherigen Preise anzuheben und den tatsächlichen Kosten anzunähern. Im Gemeinderat vom 16.12.2010 wurden daher folgende Preise beschlossen:



Preise NEU ab 1. März 2011 für Schülerspeisung, Kindergarten Pasching und Langholzfeld, Krabbelstube Kinderwelt, Schülerhort Kinderwelt, Kinderbetreuung Wigwam, Caritas Kindergarten:

- Euro 56,- pro Monat in allen Einrichtungen
- Euro 70,- pro Monat in allen Einrichtungen für Kinder, welche ihren Hauptwohnsitz nicht in Pasching haben
- Euro 15,- pro Woche in Kindergärten, Schülerhort in Langholzfeld und Kinderbetreuung Wigwam (laut Tarifordnung ist im Sommer eine wochenweise Anmeldung möglich)
- Euro 18,- pro Woche in Kindergärten, Schülerhort in Langholzfeld und

Kinderbetreuung Wigwam (laut Tarifordnung ist im Sommer eine wochenweise Anmeldung möglich) bei Kindern, welche keinen Hauptwohnsitz in Pasching haben.

- Euro 3,50 pro Portion bei tageweiser Verrechnung in der Schülerspeisung (HS + VS)

- Euro 4,50 pro Portion bei tageweiser Verrechnung in der Schülerspeisung (HS + VS) bei Kindern, die ihren Hauptwohnsitz nicht in Pasching haben.

Die Differenz zu den tatsächlichen Kosten wird weiterhin von der Gemeinde Pasching getragen.

# Ball

der  
Paschinger

Gemeinsamer Ball der  
Paschinger Vereine und Institutionen

# 12.3.11

Beginn: 20.30 Uhr  
Einlass: 19.30 Uhr  
Vorverkauf 7,- €    Abendkasse 9,- €

## Volksheim Langholzfeld

Musik: *„Silver Shadows“*

Vorverkauf bei allen teilnehmenden Vereinen und im Volksheim Langholzfeld 07229/61069. – Tischreservierungen erbeten!

Seidl-Bar, Sekt-Bar, DJ-Bar, Begrüßungsgetränk  
Mitternachtseinlage, Schätzspiel

## Information zum PAXI

# Unterwegs mit der PaschingCard

Mit der PaschingCard ist es Paschinger GemeindebürgerInnen möglich das PAXI = Paschinger Taxi, in Anspruch zunehmen.

**A**b März 2011 gibt es laut Gemeinderatsbeschluss vom 16.12.2010 folgende Änderungen:

- 1.) Das Fahrziel UNO wird nicht mehr angeboten, da es das Lokal für Discobesuch nicht mehr gibt (keine Hinfahrten zum und Wegfahrten vom UNO).
- 2.) Fahrten mit einem Ziel außerhalb der Gemeindegrenze dürfen anteilmäßig mit einem Paxitarif nicht abgegolten werden. Solche Fahrten sind gänzlich vom Fahrgast zu bezahlen. Ausnahmen sind die Arztfahrten tagsüber (genau definierter Ausstiegs- und Abholpunkt) und Fahrten zum und vom Infracenter zum Zwecke des Discobesuches abends und nachts.

Durchgeführt werden die Fahrten vom Taxiunternehmen Vondrak (Telefon: 731410), dessen Autos mit den Chip-Lesegeräten ausgestattet wurden.

Es wird dabei das Guthaben, welches auf die PaschingCard aufgeladen wurde (im Rathaus Pasching oder in der Gemeinde-zweigstelle Netzwerk) um den Betrag der betreffenden Tarifzone verringert, die in Anspruch genommen wurde.

### Einmalige Kartenleihgebühr:

**Euro 8,-** diese werden bei Rückgabe der Karte refundiert. Mit dieser Karte wird im Paxi bezahlt. Sollten Sie die Karte verlieren, bitte sogleich im Rathaus oder der Gemeindegrenze anrufen, die Karte und das darauf befindliche Guthaben wird sofort gesperrt.

### PAXI-Tarife ab 1. März 2011

**Zone 1: Euro 4,00 pro Fahrt. (Es können mehrere Personen den Tarif teilen)**

- alle Fahrten innerhalb der Gemeinde Pasching
- alle Fahrten zum und vom Ärztezent-



rum Traun, um tagsüber Behandlungen bei Ärzten durchführen zu lassen

- alle Fahrten vom und zum Infracenter – ausgenommen Pasching Ort und Thurnharting – zum Zwecke des Discobesuches abends und nachts.

**Zone 2: Arztfahrten tagsüber Euro 7,00 pro Fahrt. (Es können mehrere Personen den Tarif teilen)**

- für eine Fahrt vom und zum Ärztezentrum Öd/Bindermichl, um tagsüber Behandlungen bei Ärzten durchführen zu lassen
- für eine Fahrt tagsüber zu und von Dr. Johannes Übeleis, Kranholzstraße 3, 4062 Thening
- für eine Fahrt tagsüber zu und von Dr. Helmut Oberroithmair, Im Kornfeld 8, 4073 Wilhering

**Zone 3: Euro 6,00 pro Fahrt. (Es können mehrere Personen den Tarif teilen)**

- alle Fahrten von und nach Pasching Ort und Thurnharting zum und vom Infracenter zum Zwecke des Discobesuches abends oder nachts

### AST-Spartaxi

Um von Linz nach Hause nach Pasching

zu kommen, erfreut sich das AST-Taxi großer Beliebtheit. Um diesen Heimbringerdienst in Anspruch nehmen zu können, benötigt man ebenfalls die Pasching-Card. Paschinger brauchen keine AST-Fahrscheine, sondern nur die Pasching-Card, mit der im AST-Taxi bezahlt wird.

### So funktioniert es:

AST-Fahrten können jederzeit, jedoch mindestens 30 Minuten vor der nächsten im Fahrplan vorgesehenen Abfahrtszeit in der Taxi-Funkzentrale angemeldet werden. Rufen Sie daher bitte mindestens 30 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit die Telefon: 0732/661266 und geben Sie bekannt: AST Abfahrtsstelle, Ausstiegsstelle/Adresse, Namen und Anzahl der Personen, die mitfahren und natürlich ihre Pasching-Card Nummer. Eine Fahrt nach Pasching ist ohne Pasching-Card nicht möglich! Von der AST-Zentrale wird die Fahrtroute zusammengestellt und es werden die Fahrgäste an den jeweiligen Haltestellen abgeholt.

Kommen Sie bitte pünktlich zur Haltestelle. Der Fahrpreis wird Ihnen von der Pasching-Card abgebucht. Das AST-Taxi bringt Sie sicher zu ihrer gewünschten Ausstiegsstelle. Wenn Sie als letzter Fahr-

**Ihr PAXI in Pasching:**  
**TAXI Vondrak**  
 Telefon: 07229 731410  
 Bitte schon bei der Bestellung PAXI anfordern!

## Verlängerung der Straßenbahnlinie: Linz-Leonding nach Traun Süd

Die Firma BHM Ingenieure wurde vom Amt der OÖ Landesregierung mit der Erstellung eines generellen Projektes für die Verlängerung der Straßenbahnlinie Linz-Leonding bis Kremsdorf beauftragt.

**A**m 3.11.2010 wurden die derzeit aktuellen Pläne im Ausschuss für Bau, Straßenbau und Verkehr präsentiert.

Bezüglich der Kosten wurde dabei Folgendes ausgeführt: die Errichtungskosten werden zu 80 % vom Land übernommen und die restlichen 20 % von der jeweils betroffenen Gemeinde. Die Errichtungskosten für die Straßenbahn im Gemeinde-

gebiet von Pasching werden sich nach einer Grobschätzung (Stand 2010) auf ca. € 17,5 Millionen belaufen.

Der Verlängerung der Straßenbahn von Leonding nach Traun Süd entsprechend dem generellen Projekt 2010, sowie eine Kostenbeteiligung der Gemeinde von maximal 20 % der Errichtungskosten auf dem Gemeindegebiet Pasching, wurde im Gemeinderat vom 11.11.2010 die grundsätzliche Zustimmung erteilt. Geplant ist, dass diese Straßenbahnlinie mit August 2011 in Betrieb geht. Um die

Verbindung nach Langholzfeld und Wagram aufrecht zu erhalten, wird entweder die Linie 15 oder ein Zubringerbus weitergeführt.!



Foto: Linz AG

## Es geht voran

# Baufortschritt Feuerwehr

Nach der witterungsbedingten Pause bei den Bauarbeiten beim neuen Feuerwehrzeughaus wurden die Arbeiten aufgrund des schönen Wetters im Feber wieder fortgesetzt.

**E**in Kran an der südlichen Ortseinfahrt in den Ort Pasching zeugte ja den ganzen Winter über schon vom bereits begonnenen Bau. Wenn das Wetter mitspielt, sollte einer Fertigstellung



im Laufe des Jahres 2011 nichts mehr im Wege stehen und das Gebäude schon im Herbst an die Freiwillige Feuerwehr Pasching übergeben werden können.!



Die beliebten Seniorenurlaube finden natürlich auch heuer wieder in bewährter Weise statt.

**W**ir dürfen Ihnen folgende Termine anbieten:

**Zottensberg: Sonntag, 22.05.2011 bis Sonntag, 29.05.2011**

- Kosten für Busanreise, Reisebegleitung
- 1 Woche Vollpension im Doppelzimmer (Zimmer mit Dusche und WC): € 358,-
  - 1 Woche Vollpension im Einzelzimmer (Zimmer mit Dusche und WC): € 421,-



**Rechberg: Freitag, 29.07.2011 bis Freitag, 05.08.2011**

- Kosten für Busanreise, Reisebegleitung
- 1 Woche Vollpension im Doppelzimmer (Zimmer mit Dusche und WC): € 253,-
  - 1 Woche Vollpension im Einzelzimmer (Zimmer mit Dusche und WC): € 295,-

## Urlaubsaktion der Gemeinde Seniorenurlaube 2011

**Italien / Jesolo, Hotel Ettoral**

1. Turnus: **Samstag, 04.06.2011**

**bis Samstag, 11.06.2011**

2. Turnus: **Samstag, 11.06.2011**

**bis Samstag, 18.06.2011**

Kosten für Busanreise, Reisebegleitung

- 1 Woche Vollpension im Doppelzimmer: € 410,-
- 1 Woche Vollpension im Einzelzimmer: € 480,-

Preise inkl. Kurzreiseschutzversicherung, exkl. Stornoversicherung, inkl. MwSt. Eine Stornoversicherung kann dazugebucht werden und beträgt Euro 27,55 pro Woche und Person.

Wir weisen bereits jetzt schon darauf hin, dass wir nur eine ganz geringe Anzahl an Einzelzimmern anbieten können.

**Anmeldungen** nehmen wir gerne für Sie vom **Montag 07. März 2011 bis Freitag 18. März 2011** im Rathaus ( Fr. Schwarz) oder in der Zweigstelle Netzwerk/Langholzfeld entgegen.

Die Reservierungen werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Die Differenz zu den tatsächlichen Kosten wird zur Gänze von der Gemeinde Pasching übernommen.

Zuschüsse zu den Aufenthaltskosten können vom Amt der OÖ. Landesregierung, Soz. Abt. Frau Rechberger  
Telefon: 0732 7720 - 15079 bei Vorlage eines Einkommensnachweises gewährt werden.

Die Einkommensgrenze für Zuschüsse beträgt bei Ehepaaren € 1.189,56 und bei Einzelpersonen € 793,40.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen! **!**



SOMA - eine Idee die überzeugt!

## Es darf uns nicht egal sein, wenn es anderen schlecht geht!

Ein geringes Einkommen ist keine Schande. Viele Menschen kommen unverschuldet – z.B. durch Jobverlust oder Krankheit in eine finanzielle Notlage.

**M**an gerät auch schnell in eine wirtschaftliche Schieflage, weil viele auf den ersten Blick verlockende Angebote sich später als Schuldenfalle entpuppen, der man dann manchmal nicht mehr entkommen kann. Umso wichtiger ist es, ein soziales Auffangnetz und Einrichtungen wie den SOMA zu haben.

Leider verhindert falscher Stolz oder ungerechtfertigte Scham, dass Menschen die Vorteile des Sozialmarktes nutzen. Wenn Sie jemanden kennen, auf den das zutrifft, dann kommen Sie bitte zu uns und sprechen Sie unter aller Diskretion mit uns (Rathaus Pasching, Silvia Schwarz Telefon: 07221788515-27).



Wir sind sensibel und gerne zu einem Gespräch mit dem/n Betreffenden bereit, ohne seine persönliche Intimsphäre zu verletzen.

Der mobile SOzialMarkt Pasching ist überparteilich und hat es sich zum Ziel gesetzt, Mitmenschen mit geringem Einkommen den Einkauf von Produkten des täglichen Bedarfs zu äußerst günstigen Preisen zu ermöglichen. Dieses Projekt wird von der Gemeinde Pasching finanziell unterstützt.

Der Markt ist auch ein Ort der Begegnung und des Gespräches. SOMA – eine Idee die überzeugt! Gleichzeitig ein herzliches DANKE an meine Kolleginnen und Kollegen vom Besuchsdienst des Roten Kreuzes für die ehrenamtliche Mitarbeit, die dieses Projekt erst möglich macht.

Ein Beitrag von Helene Freyberg, Gemeinderätin, Obmann-Stv. Sozialausschuss, Mitarbeiterin des RK-Besuchsdienstes. **!**

Wir gratulieren!

## Ein besonders runder Geburtstag

Im sozialen Dienstleistungszentrum Netzwerk Pasching werden monatlich mit den BewohnerInnen gemeinsam die Geburtstagskinder gefeiert.

**I**m Jänner 2011 war ein ganz besonderes Geburtstagskind dabei. Frau Mathilde Stollberger feierte ihren 100. Geburtstag. Im Beisein ihrer Familie gratulierten Bürgermeister Ing. Peter Mair und die Pflegedienstleiterin Carola Kronlachner-Ernst der rüstigen Jubilarin. **!**



## Alarmanlagenprojekt der HTL Leonding wurde durch sofortige Unterstützung unseres Bürgermeisters ermöglicht

# Mehr Sicherheit für Paschinger Gewerbebetriebe



Seit Jahren war es Wunsch der Polizei Pasching, dass unsere Dienststelle schnell und unbürokratisch Alarmanlagen zum Einsatz bringen kann. Dazu müssen Sie wissen, dass im Gemeindegebiet Pasching im Schnitt jährlich 25 bis 35 Einbrüche in Firmenobjekte stattfinden.



Die letzten beiden Serien, die von der Polizei im Herbst/Winter 2010 geklärt werden konnten, möchte ich Ihnen kurz schildern: Der erste Fall betraf Firmen entlang der Wiener Bundesstraße. Die jugendlichen Täter fuhrten von ihren Wohnorten in Urfahr mit dem öffentlichen Bus zu uns und brachen in den Nachtstunden Firmen auf. Insgesamt konnten ihnen über 40 derartiger Straftaten im gesamten Großraum Linz (zwei davon in Pasching) nachgewiesen werden.

Der zweite Fall betraf eine Einbruchserie in Baucontainer, bearbeitet von Inspektorin Christa Hochholding und Gruppeninspektor Martin Sonnleitner der Polizeiinspektion Pasching. Zwei serbische Tatverdächtige brachen über dreißig Container zwischen Wien und Lambach auf und entwendeten Baumaschinen im Wert von über 200.000 Euro. Nach einem Baustelleneinbruch in Langholzfeld konnten sie festgenommen werden.

Aufgrund dieser Fälle ist es ersichtlich, dass die Straftäter über Gemeinde- und Bezirksgrenzen hinaus agieren und bis zu ihrer Festnahme ihrer „Arbeit“ nachgehen. Je früher wir ihrer habhaft werden, umso schneller enden Serien.

Eigene Polizeistreifen rund um die Uhr zur Einbruchverhinderung abzustellen ist personell nicht machbar. Es wäre ineffizient und viel zu teuer. Deswegen war es der einfachste Weg, in der Technik die Lösung zu suchen.

Und das sind Alarmanlagen, die bei Bedarf von der örtlichen Polizei in hoch gefährdete Objekte eingebaut werden können.

Im Bereich des Innenministeriums gibt es zwar bei den Landeskriminalämtern derartige Anlagen, aber nicht sehr zahlreich. Deswegen war es immer wieder ein Problem, diese kurzfristig zu bekommen. Das war aus unserer Sicht nicht befriedigend.

Bei einem Besuch der HTL Leonding im Frühjahr 2010 konnte ich persönlich mit Dipl. Ing. Peter Auer, dem Abteilungsleiter des Fachbereichs „Elektronik“, sprechen. Er war sofort bereit, uns als Polizei Pasching zu unterstützen und als Maturaprojekt den Bau von zwei Alarmanlagen zuzulassen.

Mein nächster Weg führte ins Rathaus Pasching zu unserem Bürgermeister Ing. Peter Mair. Er war ebenfalls sofort bereit dieses Projekt zu unterstützen. Die Gemeinde Pasching hat die Finanzierung der notwendigen Elektronikbauteile übernommen und so konnte das Projekt in die Tat umgesetzt werden.

Mit der Umsetzung des Vorhabens wurde die Maturaklasse 5 A Heli betraut. Vorgaben waren, möglichst kleine, unauffällige Geräte herzustellen, die sowohl im Außen- als auch im Innenbereich Verwendung finden können. Weiters wurde der finanzielle Rahmen pro Einheit mit Bauteilekosten von 300 Euro begrenzt.

Unter der Leitung von Dipl. Ing. Johann Rauchenecker begannen im September 2010 die Arbeiten. In einer 4-monatigen Entwicklungsarbeit konnten die Schüler David Wagenleitner und Thomas Sitter eine Anlage entwickeln, die unsere Anforderungsprofile bei weitem übertraf.

Sie sind nicht nur klein, handlich, kostengünstig und im Innen und Außenbereich einsetzbar. Sie erkennen auch, ob es sich im Objekt tatsächlich um einen Menschen handelt, der dort geht und den Alarm auslöst. Fällt in einem Büro lediglich ein Ordner um oder bewegt sich aufgrund der Zugluft nur ein Vorhang, kommt es zu keiner Alarmierung.

Die Übergabe des ersten Prototyps erfolgte am 13. Jänner 2011 in einem kleinen festlichen Rahmen in der HTL Leonding im Beisein unseres Bürgermeisters sowie des Bezirkspolizeikommandanten.

Oberst Kobleder überreichte dabei den Schülern und den betreuenden Professoren Dank und Anerkennungsschreiben des Landespolizeikommandanten. Vom Paschinger Bürgermeister bekamen bei dieser Feier die Schüler als Dank für ihre hervorragende Entwicklung, kleine Anerkennungsgeschenke überreicht.

Wir testen bereits die erste Anlage im Echtbetrieb. Ich bin davon überzeugt, dass wir mit diesen „High-Tech-Geräten“, die die Größe eines Handys haben, viele Erfolge haben werden. Und noch etwas Erfreuliches: Das Budget wurde nicht überschritten. Die Kosten beliefen sich pro Stück auf 170 Euro. Oliver Bergsleitner, Polizei Pasching

## Innovationspreis des Landes OÖ erging an die „Barfussdielen“ von extruwood

# Paschinger Firma erhält Innovationspreis



Firmeninhaber Ing. Franz Zitta, Roman Zitta und Bgm. Ing. Peter Mair bei der Preisverleihung.

Aus 100 Projekten wurden die innovativsten von einer hochkarätigen Jury ausgewählt. Die Firma extruwood aus Pasching konnte dabei den 2. Platz mit dem intelligenten Produkt „Barfussdielen“ in der Kategorie Mittelbetriebe erreichen.

Mehr als ein Jahr Vorarbeit wurde in das Projekt „Barfussdielen“ investiert und intensive Forschungsarbeit gemeinsam mit österreichischen Forschungsgesellschaften betrieben. Das bei extruwood gebündelte Know How von Holztechnik sowie die Verfahrenstechnik der erfahrenen Mitarbeiter des Familienunternehmens Kunststoffwerk ZITTA aus Pasching haben es ermöglicht, innerhalb sehr kurzer Zeit die Barfussdielen zur Marktreife zu bringen. Das Ergebnis ist die prämierte Barfussdielen, welche überaus langlebig ist und die

produktimmanenten Eigenschaften von Holzfasern (Festigkeit) mit der Dauerhaftigkeit von sortenreinen Polymeren verbindet. Die Barfussdielen eignen sich für Terrasse, Balkon oder Pool-Umrandungen. Sie ist wartungs- und schieferfrei und ist ein innovatives „Made in Austria“ Produkt. Sie spart außerdem Kosten und schont die Umwelt, da keine Tropenhölzer zum Einsatz kommen. Dafür garantiert der ökologisch wertvolle Verbund aus heimischem, nachwachsendem Holz und Polymeren. Hochwertige Farbpigmente sorgen dafür, dass sich die Barfussdielen lediglich in den ersten paar Monaten geringfügig aufhellt. Die Farbe bleibt ein „Barfussdielen-Leben lang“ und macht die Terrasse zu dem was sie sein soll – einem Ort zum Wohlfühlen und Entspannen.

Weitere Infos zu extruwood und der Barfussdielen findet man unter [www.extruwood.at](http://www.extruwood.at) Wir gratulieren zu diesem Erfolg!

# Ordnung muss sein Altstoffsammelstellen



Die Sammelstellen sind wichtig um Altglas, Altpapier und Grünschnitt zu entsorgen.

**D**er Gemeinde ist es wichtig, dass den Sammelstellen nicht immer der „Müllstatus“ anhaftet. Leider kommt es immer wieder vor, dass es bei den frei zugänglichen Containern für Altpapier und Altglas verschiedene andere Altstoffe (Haus- und Sperrmüll) abgelagert werden. Auch wird bei Überfüllung der Container zusätzliches Glas und Papier sehr oft wüst durcheinander geschmissen. Bei etwas mehr Sorgfalt könnte diese Vermüllung vermindert werden.

**Es wird daher um Einhaltung der Einwurfvorschriften sowie um allgemeine Sauberkeit ersucht.**

Wilde Ablagerungen werden gemäß Abfallwirtschaftsgesetz ausnahmslos zur Anzeige gebracht! **I**

# Gemeinsam aktiv – unserer Umwelt zuliebe! Pasching – Landschaftssäuberungsaktion 2011

Auch in diesem Frühjahr veranstaltet die Gemeinde wieder die schon traditionelle Landschaftssäuberungsaktion.

**Treffpunkt**  
**Freitag, 18. März 2011, 14.00 Uhr**  
**Feuerwehrraum beim Paschingerhof**



**P**lastikfetzen und anderer Unrat verschandeln unsere Natur entlang von Straßen, Böschungen, Wald und Bachsäumen. Wir laden alle Gemeindeglieder, sowie die Paschinger Vereine zur gemeinsamen Säuberung unseres Ortes ein und ersuchen Sie dabei um „tatkräftige“ Unterstützung. Helfen wir zusammen um unser

Pasching von herrenlosem Müll zu befreien. Treffpunkt ist beim Feuerwehrraum, wo der Ablauf kurz erklärt wird und die Ausgabe von Müllsammelsäcken erfolgt. Im Anschluss an unseren gemeinsamen „Frühjahrsputz“ sind

alle freiwilligen Helfer herzlich auf eine kleine Stärkung ins Feuerwehrraum eingeladen. Für nähere Auskünfte steht Ihnen gerne Barbara Leonhardsberger – Telefon: 07221/88515-37 – zur Verfügung. Ihr Umweltreferent Josef Lehner **I**

# Jetzt anmelden: Sperrmüllhausabholung Zeit zum Entrümpeln?



**Als Sperrmüll wird nicht verwertbarer Hausabfall, der auf Grund seiner Größe und Form nicht in der Hausmülltonne entsorgt wird, bezeichnet.**

**Was ist Sperrmüll?** Z.B.: Heraklith, Telwolle, Gipskarton, Kunststoffmöbel, Polstermöbel, Teppiche, Bodenbeläge, Plexiglas, Liegestühle, WC-Muscheln, großvolumiges Spielzeug, Kinderwagen, Matratzen, etc.

**Sperrmüll ist nicht:** Keinesfalls wird Kleinmaterial, welches in der Mülltonne entsorgt werden kann, mitgenommen. Z.B. Blumentöpfe, Schuhe und Alttextilien, Besteck, Geschirr, Hausmüll in Säcken oder Schachteln, kleines Kinderspielzeug, Getränkedosen, etc.

**Was ist Altmittel?** Z.B.: Herde, Baueisen, Dachrinnen, Rohre, Zäune, Nirostagegenstände, Fahrräder, Felgen, Waschmaschinen, Trockner, Maschinen und Werkzeuge, Boiler, Heizkörper, etc.

**Altmittel ist nicht:** Keinesfalls werden Getränke- oder Konservendosen mitgenommen.

**Was ist Altholz?** Als Altholz werden behandelte und unbehandelte Hölzer und Holzprodukte aus dem Bau- und Wohnbereich bezeichnet.

Z.B.: beschichtete und unbeschichtete Pressspan- und Faserplatten, sämtliche Holzmöbel ohne größere Beschläge, Türen, Fenster und Stöcke ohne Glas, Holzböden, -decken und -vertäfelungen, Sessel und Sitzgarnituren ohne Polsterung, Bau- und Konstruktionsholz, Paletten, Kisten, Steigen, etc.

**Altholz ist nicht:** Keinesfalls werden holzige Gartenabfälle wie Äste und Wurzelstöcke mitgenommen. **I**

**Ich melde mich verbindlich zur kostengünstigen Sperrmüllhausabholung an.** (Anmeldung bitte im Rathaus Pasching, der Gemeindezweigstelle Netzwerk oder bei der Firma Leitner abgeben)

Kosten: Euro 30,- Unkostenbeitrag pro Abholung

Sperrmüll:  0,5 m<sup>3</sup>  1 m<sup>3</sup>  1,5 m<sup>3</sup>  
Altholz:  0,5 m<sup>3</sup>  1 m<sup>3</sup>  1,5 m<sup>3</sup>  
Metall:  0,5 m<sup>3</sup>  1 m<sup>3</sup>  1,5 m<sup>3</sup>

Unterschrift \_\_\_\_\_

Ihr Abholtermin \_\_\_\_\_  
(wird von der Firma Leitner bekanntgegeben)  
Bitte stellen Sie Ihren Sperrmüll möglichst kurzfristig vor der Abholung vor das Haus/vor den Zaun.

**Telefonnummer** (tagsüber) \_\_\_\_\_  
für eventuelle Rückfragen: \_\_\_\_\_

**Abholadresse:** \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_  
A-4061 Pasching

# Biomüll Trennen ist angesagt

Aufgrund des neuen OÖ Abfallwirtschaftsgesetzes 2009 sind alle Gemeinden verpflichtet, die Biotonne einzuführen.

**D**ie im Haushalt anfallenden Bioabfälle sind daher zukünftig getrennt vom normalen Restmüll zu entsorgen. Abgesehen von gesetzlichen Vorgaben gibt es sowohl ökologische als auch ökonomische Gründe für die getrennte Sammlung von Bioabfällen.

Derzeit werden im Entsorgungsausschuss die Vorgaben zur Einführung der Biotonne erarbeitet; nach Beschluss im Gemeinderat ist in der zweiten Jahreshälfte mit dem Beginn der Bioabfallsammlung zu rechnen, wobei vorher eine ausführliche Information an alle Haushalte ergehen wird. **I**



# inpasching

Nachrichten aus dem Rathaus



## Einstellung Förderungen!

Da seitens der OÖ. Landesregierung Doppel- und Mehrfachförderungen nicht genehmigt werden, mussten die Förderungen für Heizungsumstellungen, Solaranlagen, Wärmepumpen und Isolierungen der obersten Geschossdecke mit 31.12.2010 seitens der Gemeinde Pasching eingestellt werden.

Ebenso ist die einmalige Förderung beim Ankauf schadstoffarmer Fahrzeuge (Elektrofahrzeuge) nicht mehr möglich.

Im Gemeinderat vom 16.12.2010 wurde die Einstellung der angeführten Förderungen beschlossen. |

## Baugründe im Grünen

Die Gemeinde Pasching verkauft Grundstücke im idyllischen Ortsteil Thurnharting.

Es sind noch wenige Grundstücke frei mit ca. 600 m<sup>2</sup>.

Anfragen und nähere Infos im Rathaus Pasching bei Frau Leonhardsberger unter Telefon: 07221/88515 DW 37 |



## Neue Straßennamen

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 16.12.2010 drei neue Straßenbenennungen beschlossen:

In Thurnharting gibt es jetzt den **Hofbauerweg** (abzweigend vom Kürzlweg). Weiters benannt wurden der **Melissenweg** und der **Holunderweg** zur Kirchbergerstraße. |

## Fundgegenstände

- 1 Schlüsselbund: 2 Schlüssel (auf jedem Schlüssel ein farbiger Punkt)
- 1 Schlüssel (Winkhaus)
- 1 KFZ-Schlüssel: Opel mit FB
- 1 KFZ-Schlüssel: Opel mit FB (Anhänger)
- 1 Handy: Sony-Ericsson Z 310i (Betreiber: Drei)
- 1 Handy: Samsung GT-S5230Music (Betreiber: Telering)
- 1 Handy: Sony Ericsson SI 1231-7329 (Betreiber: Drei)
- 1 Handy: Samsung SGH-F480i (Betreiber: Drei)
- 1 Damenhandtasche (Farbe: schwarz, div. Inhalt)

- 1 Herrenfahrrad: Marke Cluran
- 1 Herrenfahrrad: Marke Graphity
- 1 Damenfahrrad: Marke Verona mit Korb
- 1 optische Kinderbrille: Marke Speed
- 1 Kindergeldbörse: Marke Ruste.ze Speed 95 (Farbe: Rot mit Muster)
- 1 DVD-Spiel für PC
- 1 Damenweste: Marke Orsay, neu

Fundbüro der Gemeinde in der Zweigstelle Netzwerk / Langholzfeld: Frau Schrödl, Telefon: 07221/88515-34 |

## Der Flughafen Linz lädt ein zur Informationsveranstaltung für Anrainer am 13. April 2011



Der blue danube airport linz lädt Nachbarn und Interessierte zu einer Informationsveranstaltung ein:

Am Mittwoch, 13. April 2011, Beginn 19 Uhr im Seminarraum 1, des Airst Linz Restaurants.

Interessierte können bereits ab 17.30 Uhr in Linz stationierte Militärflugzeuge (C130 „Herkules“, Saab 105OE, Hubschrauber AB 212) besichtigen. Auch die Flugschulen stellen wieder ein Schulflugzeug aus. Der Treffpunkt für alle Flugzeuginteressierten ist bereits 17.15 Uhr im Bereich „General Aviation“ (Gebäude unterhalb des Towers).

Nutzen Sie diese Möglichkeit, sich aus erster Hand über alle Fragen rund um den Flughafen Linz zu informieren! Mitarbeiter des Flughafens, der Austro Control GmbH, des Militärs und Vertreter von Flugschulen berichten und stehen für Fragen zur Verfügung. Aus Gründen der Sicherheitsvorkehrungen am Flughafen bitten wir Sie um eine vorherige Anmeldung zu dieser Informationsveranstaltung. Bitte geben Sie jeweils an, ob Sie nur an der Informationsveranstaltung teilnehmen oder auch die Flugzeuge besichtigen wollen: **Anmeldung** bis 13. April 2010 im Bürgerservice Rathaus Pasching, Frau Haider Telefon: 07221/88515 oder unter Email: a.haider@pasching.at |

## Sommerflugplan 2011

Die Reiseveranstalter werden im Sommer rund 40 wöchentliche Charterflüge ab Linz durchführen. Angeflogen werden die klassischen Ziele wie Ägypten, Griechenland, Kroatien, Portugal, Spanien, Tunesien und die Türkei. Das NIKI / Air Berlin Drehkreuz Palma de Mallorca wird wieder 5x wöchentlich bedient und bietet Anschluss zu 15 Destinationen in Spanien und Portugal.

### Neu im Sommerflugplan 2011:

- **London:** Ryanair fliegt 5x pro Woche statt bisher 4x pro Woche
- **Edinburgh:** neue Destination, Juni bis September (Blaguss Reisen)
- **Pristina:** neue Destination, Juni bis Oktober (Reisebüro KOSOVA)
- **Madeira:** jetzt durchgehend von März bis September (Blaguss Reisen)
- **Shannon:** jetzt durchgehend von Mai bis September (Blaguss Reisen)

Nähere Informationen unter: [www.linz-airport.com](http://www.linz-airport.com) |

## Ein Paschinger als Science Fiction Autor Utopisches aus Pasching

Der Paschinger Thomas Mack arbeitet seit seinem Abschluss an der Universität als Bauingenieur und in seiner Freizeit schreibt er Bücher und Geschichten. Aber nicht über Bauwerke und Architektur sondern über Science Fiction.

Viele utopische Serien haben ihn schon immer in deren Bann gezogen, weshalb auch er viele Ideen für Geschichten hatte. Sein großes Interesse liegt in diesem Genre. In diesem Jahr ist es ihm nun endlich gelungen seinen Traum wahr zu machen und sein erstes Buch zu veröffentlichen. Sein Erstlingswerk heißt "Die Offenbarung der Eternity" und wurde im Novum Verlag veröffentlicht. |



# Rückblick

Fotos: W. Ebenbichler

**Prinzen sind selten** mit **Susanne Draxler** / 19. November 2010



**Knecht Ruprechts Töchter** mit den **Dornrosen** / 12. Dezember 2010



**Vavra's Bettgeschichten** mit **Helmuth Vavra** / 21. Jänner 2011



Helmuth Vavra kommt wieder  
20.01.2012 · 19.00 Uhr

## Chromosomensatz XY ungelöst

Heilbutt&Rosen  
Volksheim Langholzfeld



**Kinderkultur: Weihnachtsmann Weihnachtsmann** mit **Kindertheater Pipifax** / 22. Dezember 2010



Freitag, 18.03.2011 · 19.00 Uhr

## Sie werden dran glauben müssen

Kabarett mit **Susanne Pöchacker**  
Netzwerk Pasching



Freitag, 06.05.2011 · 19.00 Uhr

## Frauensachen

Kabarett mit **Katrin Widmann**  
Netzwerk Pasching



Freitag, 08.04.2011 · 19.00 Uhr  
**Spare Grips**  
Kabarett mit den **Brennesseln**  
Paschingerhof

### Kartenreservierung:

[www.pasching-kultur.at](http://www.pasching-kultur.at)  
[kultur@netzwerk-pasching.at](mailto:kultur@netzwerk-pasching.at)  
Telefon: 07229 / 66 260-32

Pasching  
**KULTUR**



Freitag  
11. März 2011

Kurszeiten: 15:00 Uhr, Langholzfeld

## 5 Elemente Kochkurs Was esse ich wann – die drei Tagesmahlzeiten

Es ist nicht nur wichtig, WAS wir essen, sondern auch WANN wir welche Nahrungsmittel zu uns nehmen. Sie lernen ein wertvolles Frühstück zuzubereiten, erfahren welches Gericht zu Mittag von Vorteil ist und wie Sie mit einem Abendessen Ihrem Wohlbefinden viel Gutes tun können.

Beiträge für Lebensmittel und Unterlagen sind gesondert zu entrichten.

Leitung: Andrea Domján und Gerda Zufall  
Kursdauer: ca. 3 Kurseinheiten  
Gebühr: 26 Euro  
Ermäßigte Gebühr: 24 Euro (für Paschinger GemeindebewohnerInnen)

Freitag  
18. März 2011

Kurszeiten: 15:00 Uhr (18. März 2011)  
Kurszeiten: 18:00 Uhr (22. März 2011)  
Langholzfeld

## 5 Elemente Kochkurs 5 Elemente-Küche für Berufstätige

Für alle, die auch im Berufsalltag nicht auf ein wertvolles Mittagessen verzichten wollen. Wir kochen wertvolle Gerichte und bereiten gesunde Getränke zu, die Ihr Wohlbefinden stärken.

Beiträge für Lebensmittel und Unterlagen sind gesondert zu entrichten.

Leitung: Andrea Domján und Gerda Zufall  
Kursdauer: ca. 3 Kurseinheiten  
Gebühr: 26 Euro  
Ermäßigte Gebühr: 24 Euro (für Paschinger GemeindebewohnerInnen)

Dienstag  
22. März 2011

## Veranstaltungen Kirche Langholzfeld

Mittwoch, 23. März 2011  
Erlöst durch das Kreuz?

Vortrag aus der Reihe  
Basisinfo Christentum  
Referent: Dr. Ansgar Kreuzer, Theologe,  
Kath.-Theol. Privatuniversität Linz  
um 19.00 Uhr im kleinen Pfarrsaal  
des Pfarrheims (Kirche Langholzfeld)

**EZA-Markt** vor der Kirche  
An den folgenden Sonntagen werden  
Produkte aus der 3. Welt zu gerechten  
Preisen zum Kauf angeboten:  
13. März  
10. April  
08. Mai  
19. Juni, jeweils um 10.30 Uhr

**Treffpunkt für pflegende Angehörige**  
Alle, die zu Hause oder auch in Heimen  
Angehörige betreuen und pflegen, sind  
eingeladen zu einem Treffen bei Kaffee  
und Kuchen, am:  
Montag, 14. März  
Montag, 11. April  
Montag, 9. Mai  
Montag, 6. Juni, jeweils ab 15 Uhr  
im kleinen Pfarrsaal

**Treffpunkt für Trauernde**  
Ein Angebot unserer Pfarre ist der  
"Treffpunkt für Trauernde".  
Über die Trauer um den Verlust eines  
lieben Menschen reden und sich austau-  
schen mit ebenfalls Betroffenen kann eine  
Hilfe sein. Die nächsten Termine sind:  
Dienstag, 29. März  
Dienstag, 26. April  
Dienstag, 31. Mai, jeweils um 15 Uhr im  
kleinen Pfarrsaal.

## Einige weitere Termine der Pfarre Langholzfeld:

Aschermittwoch, 9. März - 18.30 Uhr:  
**Gottesdienst mit Aschenausteilung**

Sonntag, 3. April - 9.30 Uhr:  
**Erstkommunion-Vorstellungsgottesdienst**

Sonntag, 15. Mai - 9.30 Uhr:  
**Erstkommunion**

Sonntag, 29. Mai - 9.30 Uhr:  
**Pfarrfirmung**

## Immer was los Ein buntes Kulturangebot in der Pfarre Langholzfeld



Unsere Kirche aus der  
Ausstellung junger  
Künstler des A. Stifter  
Gymnasiums

Bibelausstellung im  
Pfarrsaal. Interessant  
waren die Bibeln aus  
aller Welt nicht nur für  
die Öffentlichkeit. Auch  
die SchülerInnen der  
Volksschule Langholz-  
feld profitierten von

der Ausstellung in Form einer interaktiven  
Religionsstunde.  
Im Herbst 2009 wurde in der  
Pfarre Langholzfeld der „Ar-  
beitskreis für Kunst, Kultur und  
Bildung“ ins Leben gerufen.

Fünf ehrenamtliche MitarbeiterIn-  
nen aus verschiedenen beruflichen  
Bereichen treffen sich regelmäßig,  
um ein Veranstaltungskonzept zu erar-  
beiten und zu verwirklichen.

Das Anliegen, ein hochwertiges kulturel-  
les Programm in unserer Pfarrgemeinde  
anzubieten und ein breites Publikum  
anzusprechen, wurde bereits im ver-  
gangenen Jahr erfüllt. Ermäßigte oder  
gar kostenlose Auftritte der mitwirkenden  
KünstlerInnen ermöglichen es, die  
Eintrittspreise niedrig zu halten bzw. nur  
freiwillige Spenden zu erbitten. Damit ist  
der Besuch der angebotenen Veranstal-  
tungen für alle interessierten BürgerIn-  
nen leistbar.

Der Rückblick auf die im Jahr 2010 erfolg-  
ten Veranstaltungen zeigt eine bunte  
Auswahl von Kulturgenüssen. Einem  
Konzert mit sakraler Musik folgte mit  
dem Duo FolkStrings ein gemütlicher  
Abend voller Musik und Literatur aus  
Irland.  
Im Juni berichtete der aus den Medien  
bekannte oberösterreichische Pilger  
Ferdinand Kaineder über seinen 52-tägi-  
gen Fußweg von Kirchschatz nach Assisi.  
Nach der Sommerpause begann die  
Veranstaltungsreihe wieder mit einer

Eine besonders hohe Besucheranzahl war  
beim Konzert des Vocal-Ensembles Lala  
zu verzeichnen. Das Repertoire der vier jun-  
gen Sänger reichte von klassischen Werken,  
Kirchenmusik über Volkslieder bis hin zu  
zeitgenössischen Popsongs und begeisterte  
das Publikum von Jung bis Alt.  
Eine Wiederbelebung vom Juke Box Fünf-  
uhrtee im trüben Novemberwetter weckte  
bei vielen Paaren nostalgische Erinnerungen  
an die eigene Jugend und brachte sie auf  
die Tanzfläche. Fehlen durfte natürlich auch  
nicht der traditionelle Jägerwecken!  
Und schließlich klang das kulturelle Pfarr-  
leben im Advent mit Musik und Texten von  
Thomas Schlager-Weidinger besinnlich aus.

Erfreulich war festzustellen, dass das Ange-  
bot in unserer Pfarrgemeinde von Besu-  
chern aus den umliegenden Gemeinden  
sowie Linz wahrgenommen wurde. Auch  
im kommenden Jahr wartet auf das Publi-  
kum eine Reihe von Konzerten, Vorträgen  
und anderen Veranstaltungen. Beachten Sie  
bitte die Ankündigungen und Plakate und  
seien Sie herzlich willkommen! |

Freitag  
8. April 2011

Kurszeiten: 15:00 Uhr, Langholzfeld

## 5 Elemente Kochkurs Suppen und leichte Köstlichkeiten

Suppen sind leicht verdauliche Schlankmacher mit  
heilsamer Wirkung. Zaubern Sie für sich und Ihre  
Familie selbstgemachte Aufstriche und besondere  
Salate die Ihre Gesundheit unterstützen.

Beiträge für Lebensmittel und Unterlagen sind  
gesondert zu entrichten.

Leitung: Andrea Domján und Gerda Zufall  
Kursdauer: ca. 3 Kurseinheiten  
Gebühr: 26 Euro  
Ermäßigte Gebühr: 24 Euro (für Paschinger  
GemeindebewohnerInnen)

Freitag  
22. April 2011

Kurszeiten: 15:00 Uhr, Langholzfeld

## 5 Elemente Kochkurs Gesunde Kost für Kinder

In diesem Kurs bereiten wir einfache, leckere  
Gerichte und süße, gesunde Naschereien zu. Die  
meisten Kinder nehmen die Ernährung nach den  
5 Elementen gerne an, Hirse und Polenta schme-  
cken ihnen – sie müssen sie nur kennenlernen.

Beiträge für Lebensmittel und Unterlagen sind  
gesondert zu entrichten.

Leitung: Andrea Domján und Gerda Zufall  
Kursdauer: ca. 3 Kurseinheiten  
Gebühr: 26 Euro  
Ermäßigte Gebühr: 24 Euro (für Paschinger  
GemeindebewohnerInnen)

Pasching  
BILDUNG

### Information & Anmeldung:

www.pasching-bildung.at  
bildung@netzwerk-pasching.at  
Telefon: 07229 / 66 260-42



**Kinderpreise:**  
**0 – 3 Jahre** frei  
**3 – 6 Jahre** 16 Euro/Tag bzw. 112 Euro/Woche minus 10 % = 100,80 Euro  
**6 – 9 Jahre** 25 Euro/Tag bzw. 175 Euro/Woche minus 10 % = 157,50 Euro  
**9 – 14 Jahre** 33 Euro/Tag bzw. 231 Euro/Woche minus 10 % = 207,90 Euro

Um diesen Urlaub auch für Familien mit Mindesteinkommen attraktiver zu machen, wird von der Gemeinde Pasching eine einkommensabhängige Subvention gewährt.

## Urlaubsaktionen der Gemeinde

# Urlaube für Groß und Klein

Dieses beliebte Angebot der Gemeinde wird auch dieses Jahr wieder durchgeführt.

Unser attraktives Ziel ist, wie schon im Vorjahr, der Familien-Gasthof Weiss in Neustift im Mühlviertel (oberhalb der Donau), welcher ideale Bedingungen für Kinder und auch für die Begleitpersonen hat.  
[www.familiengasthof-weiss.at](http://www.familiengasthof-weiss.at)

### Es wird einiges geboten:

- Großer Abenteuergarten mit Schwimmbiotop
- Benützung der Wohlfühloase
- Kinder-Indoor-Pool zum Planschen im seichten 30 Grad warmen Wasser
- Gemeinsame Ausflüge und Spiele
- Kinderbetreuung von Mo - Fr ab 3 Jahre
- Spielzimmer für die Kleinen
- Fruchtsaft und Tee für die Kinder gratis bis 17 Uhr
- Kleinkinderpaket mit Kinderbett und Babyphon
- Verwöhn Pension

**Termin: 6. - 13. August 2011**  
**Samstag - Anreise ab Mittag**  
**Samstag - Abreise nach dem Frühstück.**

Erholungswoche für Kinder bis einschließlich 14 Jahre und einem Elternteil. Die Anreise wird in Eigenregie durchgeführt.

### Detailinformationen dazu:

**Preis für Erwachsene:**  
**61 Euro / pro Tag = 427 Euro / pro Woche minus 10 % = 384,30 Euro**

Die Familie Weiss gewährt für diese Urlaubsaktion den Teilnehmern einen Rabatt von 10 % auf den errechneten Zimmerpreis. Diese Preise haben nur bei einem Mindestaufenthalt von 7 Tagen Gültigkeit.

**Wir bitten um Verständnis, dass aus organisatorischen Gründen eine Buchung nur für 7 Tage möglich ist.**

Familien mit Mindesteinkommen können unter anderem auch um Gewährung eines Landeszuschusses für diesen Urlaub ansuchen: Amt der OÖ. Landesregierung, Abt. Jugendwohlfahrt, Altstadt 30, 4020 Linz  
 Auskünfte erteilen Ihnen gerne:  
 Frau Neustädter, Tel. 0732 7720, DW 15209  
 Frau Aistleitner, Tel. 0732 7720, DW 15208

Anmeldeformulare liegen bereits auf bei

- Silvia Schwarz im Rathaus Pasching
- Gemeinde-Zweigstelle Netzwerk / Langholzfeld

Auf Grund einer begrenzten Teilnehmerzahl bitten wir Sie um Anmeldung vom **Montag, 07. März 2011 bis Freitag 18. März 2011!**



Mit der Teilnahmebestätigung erhalten Sie dann gleichzeitig einen Erlagschein über die jeweiligen Urlaubskosten ca. **3 Wochen vor Urlaubsantritt.**

Bei Absage ab 4 Wochen vor Urlaubsantritt müssen wir Ihnen leider eine Stornogebühr von 30 % des Betrages, ab 2 Wochen vor Urlaubsantritt eine Stornogebühr von 70 % des Betrages berechnen.

**Noch ein kurzer Hinweis:** Anmeldungen für die Erholungsaktion können **nur** bei der Gemeinde Pasching oder in der Zweigstelle Netzwerk/Langholzfeld erfolgen, jedoch **nicht** direkt im Familien-Gasthaus Weiss.

### Subventionsrichtlinien für die Teilnahme am Mutter-Kind-Urlaub 2011

Die Gemeinde gewährt einen Zuschuss um Familien zu unterstützen.

#### Richtlinien für die Subventionsvergabe:

1.) Als Grundlage für die Berechnung des Familieneinkommens wird die Berechnung der Horttarifordnung herangezogen.  
 Der ermittelte Betrag bildet die Grundlage für die Berechnung des Zuschusses.

2.) Die Subvention gilt für den von der Gemeinde veranstalteten Mutter-Kind-Urlaub mit einem Elternteil (Mutter oder Vater) und ihrem Kind bzw. ihren Kindern bis einschließlich 14 Jahre. Gilt nicht für Familienurlaube (mit beiden Elternteilen oder für Großeltern + Kind).

3.) Staffelung der Subvention: Familieneinkommen laut Berechnung  
**Bis Euro 1.000,--**  
 Subvention zum Mutter-Kind-Urlaub 30 % des zu bezahlenden Zimmerpreises  
**Bis Euro 1.500,--** (von 1001 bis 1500)  
 Subvention zum Mutter-Kind-Urlaub 20 % des bezahlenden Zimmerpreises  
**Bis Euro 2.000,--** (von 1501 bis 2000)  
 Subvention zum Mutter-Kind-Urlaub 10 % des bezahlenden Zimmerpreises

Nähere Auskünfte im Rathaus Pasching erteilt Silvia Schwarz  
 Telefon: 07221/88515 DW 27. |

## Das EKiz Pasching – Programm Frühling/Sommer

# Viel Spaß für die Kleinsten!

Das Team des EKiz-Pasching freut sich über Sie und Ihre Familie bei unseren vielseitigen Programmpunkten:

- **Seminare & Vorträge:**
  - Purzelbäume machen klug
  - Nein, mit gutem Gewissen
  - Pubertät – die Zeit der großen Veränderungen
  - Jungs ticken irgendwie anders, oder?
- **Spielgruppen von Mo-Fr:**
  - Zwergenbande ab 2 Jahre
  - Minikäfer ab 1/2 Jahr
  - offener Treff für alle
  - Wirbelwind ab 1 Jahr
  - Spatzennest (die gute Vorbereitung auf den Kindergarten ab 2 Jahre)
- **Papa-Kind-Café**  
am 2. Sonntag-Vormittag
- **Offene Stillgruppe** für Mamas mit Babys und langzeit-gestillten Kindern
- **NEU! Babymassage**  
für Kinder ab ca. der 6. LW
- **Motopäd. Bewegungseinheiten**  
für Kinder ab 3 Jahren
- **Eltern-Kind-Turnen** von 1,5 - 3,5 J.
- **choreo-dance4kids**  
Tanzen für Kinder von 4 - 6 Jahre
- **Gitarrenkurs** für Kinder ab 9 Jahre
- **Kasperltheater am 6. 3. 2011**  
(Anmeldung erforderlich)
- **Workshops für Kinder ab 2 Jahre:**
  - Farbenwerkstatt
  - Wie schmeckt eigentlich die Schlüsselblume?
  - Reise auf der Umlaufbahn der Sinne
- **Für Erwachsene:**
  - Pilates
  - Vorbereitungsabend für Schwangere
  - Kinesiologie-Übungsabende
  - lady time
  - 4-Jahreszeiten-Reise durch die Heilkräuter



#### Elternbildungsangebot für PaschingerInnen

- Mein Kind und ich – Teil 2: (2 - 4 Jahre) (die betreffenden Teilnehmer, die dieses Angebot nutzen können, werden von der Gemeinde Pasching schriftlich eingeladen)

■ Nutzen Sie auch die Möglichkeit über uns (die Familienakademie der Kinderfreunde LL) eine Ausbildung zu machen!

#### Ausbildungsangebote:

- Brain Gym für Gruppen-Kinesiologie
- Erste-Hilfe-Kurs: Notfälle mit Kindern
- Seminar für Großeltern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns im EKiz Pasching!

**Anmeldungen, Programmfortforderungen und Infos gerne unter:**

EKiz-Leiterin: Doris Novakovits  
 Telefon: 0676/88566153  
[ekiz.pasching@kinderfreunde.cc](mailto:ekiz.pasching@kinderfreunde.cc)  
 oder auf unserer Homepage unter [www.kinderfreunde.cc](http://www.kinderfreunde.cc) (Linz-Land, EKiz Pasching) |





Kartoffelernte beim Aigner

## Anmeldung im Kindergarten Pasching

# Im „Bespielbaren Haus“ werden die Kleinen ganz groß

Herzlich willkommen im Kindergarten Pasching, dem „Bespielbaren Haus“. Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Kind für das nächste Kindergartenjahr 2011/2012 bei uns anmelden.

Unser Kindergarten versucht die Interessen der Kinder zu entdecken und sie aktiv an der Gestaltung ihres Alltags mitwirken zu lassen.

Die Abenteurer mit dem Bollerwagen



### Das vorrangige Ziel unseres Hauses ist die Selbstständigkeit des Kindes.

- Die Kinder können Eigeninitiative und Selbstvertrauen entwickeln.
- Alle Wahrnehmungsbereiche werden geschult.
- Kinder erleben Gemeinschaft.
- Ziel ist die Integration von Kindern mit körperlichen und entwicklungsbedingten Handicaps.

Wir bieten einen Kindergarten mit vielfältigem Angebot und einer interessant gestalteten Umgebung für ihr Kind.

Verschiedene Bereiche warten darauf bespielt zu werden: Eine Tischlerei, eine Riesenbauecke, eine Handarbeitsstube, eine Mathematik-, Lese- und Schreibwerkstatt, Montessori-material, eine Vielzahl an verschiedenen Verkleidungssachen zum Rollenspiel, ein großzügig ausgestattetes Malatelier, ein Bilderbuchbüro, eine Backstube und ein vielbenützter Bewegungsraum mit Schachtelbaustelle können genützt werden. Charly und Luise, unsere zwei Häschen warten darauf gestreichelt zu werden. Im Sommer verlegen wir auch viele Spielbereiche in den naturbelassenen großen Garten.

Die Leiterin Sieglinde Sisko erwartet Sie zum Aufnahmegespräch und wird Sie gerne über den Kindergarten informieren. Im Juni laden wir Sie zu einem Eltern/Kindnachmittag ein, damit Sie das ganze Haus und die Pädagoginnen kennenlernen können.

### Unsere Anmeldetermine:

Donnerstag, 10.03.11 · 14 bis 15.30  
 Dienstag, 15.03.11 · 14 bis 15.30  
 Donnerstag, 17.03.11 · 14 bis 15.30  
 Dienstag, 22.03.11 · 14 bis 15.30  
 Donnerstag, 24.03.11 · 14 bis 15.30  
 Dienstag, 29.03.11 · 14 bis 15.30

Sollten Sie diese Termine nicht wahrnehmen können, vereinbaren Sie einen Termin per Telefon oder email mit Sieglinde Sisko für die nächsten Dienstag oder Donnerstag nachmittags.  
 kindergarten.pasching@kinderfreunde.cc  
 oder 07221/88515/31 |

**FrüherzieherIn (35,25h)**  
**Kindergarten Langholzfeld ab April 2011**



### Wir bieten:

- Arbeiten in einem erfahrenen Team
- umfangreiche Fortbildungsmöglichkeiten

### Anforderungen:

- Abschluss der BAKIP mit Zusatzausbildung Früherziehung
- integrativer Ansatz in der Kinderarbeit
- respektvoller, wertschätzender Umgang mit Kindern

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:  
**Familienzentren der OÖ Kinderfreunde**  
 Mag. Jasmine Malik, Hauptstr. 51, 4040 Linz  
 0732 / 77 30 11-66 oder per Mail an:  
 jasmine.malik@kinderfreunde.cc

## Schwerpunkt im Kindergarten Langholzfeld: Kindergarten in Bewegung



In unserem Kindergarten finden im Rahmen unseres Schwerpunktes „Kindergarten in Bewegung“ an unterschiedlichen Nachmittagen verschiedene Neigungsgruppen statt.

Von Bewegungs- und Musikgruppen über Fußball bis hin zu „Forschen und Experimentieren“ dürfen die Kinder aus einer Fülle von attraktiven Angeboten wählen. In den folgenden Kurzberichten geben die Pädagoginnen Einblick in die einzelnen Neigungsgruppen:

### „Bewegung einmal anders“

Unter dem Motto „Bewegung einmal anders“ wird den Kindern die Möglichkeit geboten, ihre aufgestauten Energien und den Drang nach Bewegung abzubauen. Der Spaß an den Bewegungsmöglich-

keiten und die Anregung der Fantasie sollten vor allem durch verschiedene Bewegungslandschaften wie „Im Wald“, „Unter dem Meer“, „Piratenschatzsuche“ und vieles mehr erzielt werden. Für die Kinder war diese Art der Nachmittagsgestaltung eine Abwechslung im Kindergartenalltag, der ihnen Freude und Spaß bereitet und sie hoffentlich auch in Zukunft immer wieder zu neuen Bewegungsmöglichkeiten motiviert.



### „Spiel, das Wissen schafft“

Der Beginn der Wissenschaften ist das Erstaunen, dass die Dinge sind, wie sie sind (aus: Qualitätsstandards der Familienzentren der OÖ Kinderfreunde.) In der Neigungsgruppe „Forschen und Experimentieren“ beschäftigen wir uns mit Luft, Wasser, Magnetismus und Licht. Beim Ausprobieren und Experimentieren staunen die Kinder über physikalische Gesetzmäßigkeiten. Interesse am Forschen wird geweckt, Theorien werden aufgestellt und eigene Lösungen gefunden.

### „Der Ball ist im Tor“

Jeden Dienstag Nachmittag bieten wir im Kindergarten Fußballtraining an. Ausgestattet mit Turnkleidung und Turnschuhen geht's in den Gymnastikraum der Volksschule. Die Kinder zwischen 5 und 6 Jahren bekommen einen kleinen Einblick in die Welt des Fußballes. Vor allem der Spaß an der Bewegung soll im Vordergrund stehen.

Anmeldungen für das nächste Kindergartenjahr sind **ab sofort bis spätestens 15.4.2011** bei der Kindergartenleitung Manuela Frittajon möglich. Um Terminvereinbarung wird gebeten. Telefon: 07229/66958  
 Email: kindergarten.langholzfeld@kinderfreunde.cc |

## Schwimmtraining im Hallenbad Traun-Oedt Schüler der Volksschule Pasching sind „wasserfest“!

Im Herbst fuhren die Kinder der 3. und 4. Klasse zweimal ins Hallenbad Traun-Oedt schwimmen.

**S**ie trainierten dort für die Leistungsabzeichen „Frühschwimmer“ und „Fahrtenschwimmer“. Neben dem Schwimmtraining war auch Zeit für lustige Spiele im Wasser.

Folgende Leistungen sind für den Fahrtenschwimmerschein zu erbringen:

- 15 Minuten Schwimmen in beliebigem Schwimmstil
- 10 m Streckentauchen nach Kopfsprung
- Einmaliges Tieftauchen und Herausholen eines zirka 2,5 kg schweren Gegenstandes
- 50 m Rückenschwimmen ohne Armtätigkeit



• Kenntnis der Baderegeln in Bädern und freier Natur  
Für den Frühschwimmerschein sind 15 Minuten Schwimmen und die Kenntnis der Baderegeln die Bedingung. Die Kinder freuten sich jedes Mal auf

diese besonderen Turnstunden und waren mit Eifer bei der Sache. Das Prüfungsergebnis kann sich sehen lassen: Von den 42 teilnehmenden Kindern erwarben 30 entweder den Freischwimmer- oder den Fahrtenschwimmerschein. Gratulation! |

**OÖ Familienkarte**  
www.familienkarte.at

**GUTSCHHEIN FÜR ELTERNBILDUNG**  
2 € (2010 EURO) | 5 € (2010 EURO)

**Elternbildung**  
Zur Stärkung der Erziehungskompetenz unserer Mütter und Väter und für mehr Zufriedenheit in der Partnerschaft

- **Noch mehr Elternbildung mit den Gutscheinen des Familienreferates des Landes OÖ!**  
Alle Eltern erhalten Elternbildungsgutscheine von jeweils 20 Euro bei Beantragung der OÖ Familienkarte und zum 3., 6. und 10. Geburtstag eines Kindes.
- **Immer informiert mit dem Newsletter!**  
Nutzen Sie unser Angebot und abonnieren Sie den Newsletter unter [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) in der Rubrik „Elternbildung“.

**OÖ Familienkarte**  
LH-Stv. Franz Hiesel  
Familienreferat

## Ein wunderbares Märchen Der kleine Prinz

Am 15. November 2010 spielte das mobile Kindertheater (MOKI) den kleinen Prinzen im Turnsaal der VS Pasching.

**D**ieses bekannte moderne Märchen von Antoine de Saint-Exupéry spricht sowohl Kinder als auch Erwachsene an. In diesem Stück steckt eine sehr tiefe und weise Lebensphilosophie.

In den drei bekannten Zitaten „Man kennt nur die Dinge, die man zähmt!“, „Man sieht nur mit dem Herzen gut. Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar“ und „Du bist zeitlebens für das verantwortlich, was du dir vertraut gemacht hast“ findet das Wertbewusstsein des Dichters seinen unvergesslichen Niederschlag. Den jungen Schauspielern gelang meisterhaft eine bühnenwirksame Umsetzung. Wir sahen eine Inszenierung, die bewusst auf oberflächliche, moderne Gags verzichtet und darauf angelegt ist, dem jungen Publikum den Sinn der Geschichte zu erschließen. |



## Workshop Jonglierwerkstatt in der VS Pasching „Jonglieren ist nicht einfach! Jonglieren ist nicht schwer! Jonglieren ist babyleicht!“

Die Schüler der VS Pasching bekamen leuchtende Augen, als sie den Worten Peter Zencuchs gebannt lauschten.



**D**urch sehr kindgerechte, lustbetonte Demonstrationen wurden die Schüler mit verschiedenen Jongliermaterialien (Tellern, Bällen, Diabolos, Tüchern) vertraut gemacht. Alle durften nach Lust und Laune selbst das Jonglieren versuchen. Die Freude und der Ehrgeiz wurden bei jedem geweckt. Jonglieren hat neben Spaß, Lust und Freude noch wesentlich tiefere Wirkungen:

- Verbesserung der Feinmotorik
- Verbesserung der Augen-Handkoordination
- Entwicklung von Reflex-, Zeit-, Rhythmus- und Balancegefühl

- Förderung von Beidhändigkeit, genaues Werfen und Fangen
  - Verbesserung der Körperhaltung und Beweglichkeit
- Nach zwei Stunden intensivem Training war der Workshop zu Ende. Viele Schüler erlernten das Tellerjonglieren und das beidhändige Werfen und Fangen mit zwei oder drei Tüchern. Die Begeisterung und der Wunsch, das Gelernte weiter zu praktizieren, waren groß. Das Jonglieren wird nun so oft es möglich ist während eines Schultages ausgeübt. 4. Klasse |





## Exkursion ins Ars Electronica Center Linz (3a, 3b)

# „Mir hat es gut gefallen, dass wir Roboter steuern durften.“

Am Mittwoch, 22. Dezember 2010, hatten die beiden dritten Klassen die Möglichkeit, das AEC kennenzulernen.

Zuerst stand eine einstündige Führung durch das Ausstellungsgelände auf dem Programm, anschließend fand eine faszinierende 3D-Vorführung über die Entstehung unseres Sonnensystems statt. Schließlich konnten die SchülerInnen den gesamten Ausstellungsbereich je

nach Interesse alleine erkunden und Roboter steuern, im BIO-Lab durch das Mikroskop Einblicke in den Mikrokosmos nehmen oder mit dem 3D-Cutter 3D-Figuren selber entwerfen und schneiden.

Markus: „Die Roboter-Technik war echt cool.“

Dragana: „Mir hat besonders die 3D-Vorführung gefallen.“

Angelo: „Der Tag war sehr interessant und mir hat die 3D-Vorführung sehr gefallen.“

Matthias: „Mir hat es gut gefallen, dass wir selber einen Roboter steuern durften.“

## Erste Hilfe

# Das sollte jeder können!

Wie jedes Jahr bietet die Hauptschule Pasching auch heuer wieder einen Erste-Hilfe-Kurs an.

Beinahe geschlossen meldeten sich die Schülerinnen und Schüler aus den beiden 4. Klassen für den 16-stündigen Erste-Hilfe-Kurs an.



Bei Frau Plank lernen die Jugendlichen in 8 Doppelstunden, wie man im Notfall richtig reagiert, den Verletzten vor weiterem Schaden bewahrt und ihn bis zum Eintreffen der Rettung bestmöglich betreut.

## Sucht- und Gewaltprävention der 3. Klassen der HS Pasching

# „Clever & cool“

Wie schon in den letzten Jahren starteten auch heuer die 3. Klassen mit dem Projekt CLEVER & COOL, welches in Zusammenarbeit mit der Polizei und dem Institut für Suchtprävention stattfindet.

Das Projekt ist in 11 Module gegliedert, die bis zum Ende des 8. Schuljahres in regelmäßigen Abständen zu unterschiedlichen Themen stattfinden. Das Ziel ist es, den Schülern, Lehrern und Eltern Wissen zu vermitteln, das sie unterstützt, sich in schwierigen Situationen kompetent verhalten zu können. Weiters wird besonderes Augenmerk auf die Persönlichkeitsbildung gelegt werden, um alle Fähigkeiten zu fördern, die die jungen Menschen für ein sucht- und gewaltfreies Leben brauchen. Am Ende der 4. Klasse HS wird es eine Abschlusspräsentation geben. |



Auch Selbstschutz (alle TeilnehmerInnen bekommen vom Roten Kreuz einen Schlüsselanhänger mit Handschuhen und Beatmungsmaske) und Eigenschockbekämpfung sind Themen dieses Lehrgangs. Zum Schluss gibt es eine Urkunde und Bestätigung über den Besuch des Kurses. Die Jugendlichen können damit für ihre spätere Mopedprüfung, bzw. später bei der Führerscheinprüfung, den Besuch des EH-Kurses nachweisen. Gerade bei dieser Ausbildung gilt: „Nicht für die Schule, sondern für das Leben lernen wir.“ |

## Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann besuchen Sie uns auf unserer Website <http://schulen.eduhi.at/hs.pasching>  
Für offene Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

HD Josef FALK  
Stifterstraße 29  
4061 PASCHING  
Telefon: 0722964049  
Email: s.410112@eduhi.at



## Hauptschule Pasching

# Das war der Tag der offenen Tür

Am 26. November 2010 luden wir zum „Tag der offenen Tür“ der Hauptschule Pasching ein.

Wir präsentierten uns mit vielfältigen Darbietungen aus den Bereichen Deutsch, Musik, Zeichnen, EDV, Physik und Tanz. Mit vielen verschiedenen Aktivitäten wurde die Vielfalt der Leistungen an der HSP dargeboten. Die Schülergruppen wurden von Schülern der Hauptschule beim Eingang empfangen und zu den einzelnen Stationen begleitet. Schüler der 2. Klassen führten mit den Gästen ein „Heiteres Beruferaten“ durch. Im Zeichensaal wurde ein Faltschnitt als Frosch gestaltet. In der Schulküche wurden leckere Müsliriegel produziert, die im eigens dafür aufgebauten Büffet mit großem Genuss verzehrt wurden. Auch die Experimente im Physiksaal wurden mit großem Interesse durchgeführt. Im Turnsaal organisierten die SchülerInnen der 2. Klassen für die Gäste aus der Volksschule einen Staffellauf, der den Kindern großen Spaß machte. Ebenso eifrig begutachteten die Besucher unsere Schulbibliothek, die gleichzeitig als Gemeindebibliothek fungiert. Hier lauschten sie einer von einer Schülerin der 4. Klasse fesselnd vorgetragenen Buchpräsentation. Im Anschluss daran bastelten sie ihr individuelles Lesezeichen. Nachdem die Zeit nicht lang genug war,

um unsere Schule wirklich kennenzulernen, hatten die Kinder aus der VS die Möglichkeit, auf der Schulhomepage zu recherchieren und Fragen zur HSP in einem Quiz zu beantworten.

Der Tag der offenen Tür ging für jeden erfolgreich zu Ende und wir erfreuten uns an den sehr positiven Rückmeldungen seitens der jungen Besucher und ihrer Eltern. |





## Chill out - Jugendzentrum

# Ein Rückblick und neue Ideen fürs Jahr

Wie schnell das letzte Jahr vergangen ist und wir haben sehr vieles gemeinsam erlebt! Rückblickend für uns alle ein sehr bereicherndes, erfolgreiches und freudvolles Jahr.

Da bei uns nicht alle Jugendlichen Weihnachten feiern, machten wir ein gemeinsames Jahresabschlussfest mit Tee, Brötchen und selbstgebackenen Keksen. Es gab für jeden ein kleines Geschenk und wir reflektierten über unsere gemeinsame Zeit, gaben noch mal Höhepunkte unserer Erlebnisse zum Besten und besprachen die Wünsche und Erwartungen für das nächste Jahr.

Auch kulinarisch tat sich wieder einiges. Auf besonderen Wunsch der Jugendlichen wiederholten wir noch einmal den türkischen Kochtag mit selbstgemachtem Kebab und Dürüm. Zwischendurch machten wir Obst so richtig attraktiv und bereiteten uns mehrmals leckere Schoko-Früchte-Spieße. Auch stellten wir wöchentlich einen frischen Obstkorb kostenlos zur Verfügung. Österreichische Hausmannskost durfte ebenso nicht fehlen und es stand ein würziges Kartoffelgulasch auf unserem Speiseplan.

Zwischendurch machten wir wieder unsere Fotoexperimente und es entstanden sehr kreative Lichtgrafittis, welche uns zu mehr anregten. Es kristallisierten sich einige Jugendliche als sehr talentiert heraus und wir werden uns im Frühjahr

einen Profi einladen, um dieses Thema noch weiter zu vertiefen.

Da die Outdoormöglichkeiten im Winter am Gelände eingeschränkt sind, verbrachte Bernhard mit den Jugendlichen einen lustigen Nachmittag in Oedt bei Traum am Eislaufplatz. Alle zeigten ihr Können und es wurde recht sportlich am Eis experimentiert.

Indoorsport mit Billard, Dart, Wuzzeln, Jongliermaterial & diverser Konsolenspiele finden ebenfalls zwischendurch statt und machen den JuZ-Alltag stets kurzweilig.

Unser monatlicher Girlsday wurde größtenteils für Frauengespräche genutzt, da wir in dieser Thematik die meisten Interessen abdeckten und geschlechtsspezifische Themen in der Jugendzeit der Mädchen unerschöpflich sind.

Spiel und Spaß kommt auch jeden Freitag von 13 - 16 Uhr für unsere Jüngsten nicht zu kurz. Wir laden heuer vor den Semesterferien in der Hauptschule Langholzfeld wieder persönlich dazu ein.

Auch wünschen wir auf diesem Wege unserem ehemaligen Vizebürgermeister Max Pieringer Gesundheit und viel Freude.

Wir bedanken uns nochmals sehr herzlich für seinen persönlichen Einsatz.

„Da uns grundsätzlich in allen Bereichen das Thema der Zusammengehörigkeit und der daraus entstehenden Möglichkeiten sehr am Herzen liegen, würden wir uns freuen, wenn wir dieses Jahr unseren Wirkungsbereich erweitern können. Anknüpfend an den Erfolg unseres gemeinsamen

Skateworkshops im Oktober starten wir erneut in Kooperation mit dem EKIZ Pasching am 17. Juni ein Sommerfest. Bei diesem wird es vom Kleinkind bis zum Jugendlichen, sowie für den Erwachsenen ein gemütliches Umfeld mit einem vielfältigen Angebot zum lustigen Miteinander geben. Wir freuen uns auf viele Besucher.“  
Sonja Plaimer, Leitung „chill out“

persönlich anonym kostenlos online

WISSEN, WAS GEHT.

**JUGENDSERVICE** des Landes OÖ  
4021 Linz, Bahnhofplatz 1

Fon: 0732.66 55 44  
jugendservice.at

FERIAL JOB BORSE

job + future fun + friends LERN BORSE

WORLD WEIT WEG JOB COACH travel + tour body + soul

JugendService jugendservice.at

## AUSBLICK

- März:** Faschingsgshnas  
Ich bin OK, du bist OK – Workshop  
Iss dich fit – Workshop
- April:** Foto, oder als die Bilder laufen lernten – Workshop  
Frühlings-Open-Air  
Rap – Breakdance - Freestyle
- Mai:** Wochenende an der Moldau  
Canyoning

Genauere Termine, Tagesprogramme und Details erfahren Sie auf unserer Homepage [www.juz-chillout.at](http://www.juz-chillout.at) und auf der Facebookseite chill out Pasching. Speziell unsere Facebookseite hat sich zu einer tollen Plattform des spontanen Informationsaustausches entwickelt und lässt jederzeit in unsere Aktivitäten einblicken.

Auf euer Kommen freut sich das „chill out“-Team Sonja und Bernhard!

Jugendzentrum „chill out“  
Pfnazglgutstraße 15  
(gegenüber Freibad)  
Pasching-Wagram

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag 16 - 20 Uhr  
Freitag Teenienachmittag 13 - 16 Uhr



Zum Jahresende ließen es auch wir ruhiger und gemütlicher werden, machten viele Spielnachmittage, genossen die Wärme und Harmonie in unseren Räumlichkeiten und widmeten uns mehr aktuellen persönlich-inhaltlichen Themen, die auch in unserem monatlichen Jugendparlament erläutert werden konnten.

## Ferialjobbörse 2011 Und was machst du?

Das Jugendservice des Landes OÖ organisiert eine Ferial- und Nebenjobbörse für Jugendliche in Oberösterreich.

So können jährlich mehr als 1500 junge Menschen erste Erfahrungen in der Berufswelt sammeln. Nähere Infos unter [www.jugendservice.at](http://www.jugendservice.at).

JugendService Linz, Markus Ladendorfer  
4021 Linz, Bahnhofplatz 1  
Mo-Fr: 13-18 Uhr und nach Vereinbarung  
Tel.: 0732/665544  
jugendservice@ooe.gv.at  
[www.jugendservice.at](http://www.jugendservice.at)



Hildtraud (rechts auf der Bank) mit ihren Wanderfreunden

## 23 Wanderjahre

Im Rahmen der Gesunden Gemeinde Pasching habe ich mich nach 23 Wanderjahren entschlossen, damit aufzuhören. Ganz herzlichen Dank für die Unterstützung seitens der Gemeinde bei der Durchführung der Organisation der Wanderungen. Gemeinsam hatte die große Wandergruppe viel Freude an den schönen Wanderungen.

Hildtraud Mayr

Auch die Gemeinde bedankt sich aufs herzlichste bei Frau Mayr für ihr Engagement bei der langjährigen Durchführung dieser Veranstaltungen. |

## Seniorenwanderungen

# Hildtraud, wir sind gerne mit dir gewandert!

Unsere geliebten monatlichen Wanderungen gibt es nicht mehr.

Seit 23 Jahren organisierte Hildtraud Mayr monatliche Wanderungen. Sie machte dies mit viel Engagement und Liebe, denn die Vorbereitungen waren oft sehr mühsam. Es sollte

für jeden möglich sein mitzugehen, die Wandertage wurden nach dem Mond ausgerichtet, da ist (fast) immer schönes Wetter angesagt. Jede Wanderung musste „testgehatscht“ werden, ein gutes Wirtshaus auf der Strecke liegen, dann die Frage, fahren wir mit dem Bus oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln? Die zahlreiche Teilnahme (50 - 60 Perso-

nen) hat bestätigt, dass die Wanderungen eine große Bereicherung für die Gemeindeglieder (und auch Nachbarn) waren. Wir möchten uns auf diesem Wege für die Mühe die sie sich gemacht hat recht herzlich bedanken und wünschen ihr für die Zukunft alles Liebe und Gute und beste Gesundheit. Der harte Kern der Wandergruppe! |

## Pensionistenverband Ortsgruppe Pasching

# 2011 ist das Jahr des Ehrenamtes

Die Mitglieder des Ortsgruppenausschusses des Pensionistenverbandes haben sich im Jahr des Ehrenamtes viel vorgenommen.

Mit dem Slogan „miteinander, nicht nebeneinander und gar nicht gegeneinander“ haben sie ein Veranstaltungs- und Reiseprogramm für das Jahr 2011 zusammengestellt und hoffen, dass es bei allen Mitgliedern Anklang findet.



## Wellness pur

# 30 Jahre Therme Loipersdorf

Die Wasserwelt Loipersdorf lädt zum Kräftetanken ein. Beim abwechslungsreichen Angebot ist für jeden etwas dabei, um die Seele baumeln zu lassen – Entspannung auf höchstem Niveau.

Bereits seit mehr als 15 Jahren besuchen die Paschinger Senioren im Rahmen der „Gesunden Gemeinde“ die Wellnessoase Loipersdorf. Seit kurzer Zeit ist die Therme rauchfrei und erntet dafür von den Thermengästen breite Zustimmung.

Wir logierten wie immer im 4\*\*\*\* Hotel „Vier Jahreszeiten“, das direkt an der Therme liegt und mit dieser durch einen unterirdischen Gang verbunden ist. Begrüßt wurden wir sehr herzlich von Direktor Hannes Wagner, der die „Paschinger“ zu seinen Stammgästen zählt. Paula Schratzberger, von uns liebevoll „Mutter Teresa“ genannt, überreichte die Paschinger Zeitung Nr. 1/2010 mit Bericht und Foto vom Thermenglück des Vorjahres. Natürlich gab es Sekt zum Anstoßen und alle waren glücklich, wieder vier Tage in gemütlicher Atmosphäre relaxen zu können. Besonders eifrige Schwimmer traf man schon um 7.00 Uhr im Sportbecken und anschließend bei der Wassergymnastik. Dann ging es auf zum köstlichen, reichhaltigen Frühstücksbüfett. Das Thermenangebot war riesig, Schaffelbad, versch.



Schwimmbecken, unzählige Saunen, Dampfbad, Salzgrotte, Alpha-Sphäre, Fitnessstudio, Rutsche, Wildbach usw. Gar nicht so einfach, dies alles in vier Tagen unterzubringen.

Der Nachmittag diente zur Erholung, denn am Abend wurde der Heurige am Berg besucht, am Mittwoch war Gemeinschaftsabend und Reiseleiterin Paula Schratzberger ersuchte alle mitzumachen. Familie Blees reservierte das Extrazimmer für uns und Maria, die Deckerlverkäuferin, wurde eingeladen ihre Schätze zu zeigen. Es wurde ein sehr netter Abend, aber am nächsten Tag mussten wir wieder nach Hause fahren.

Dieses Angebot der Gemeinde Pasching ist für die Kommunikation innerhalb des Gemeindebereiches sehr förderlich und bei den Gemeindegliedern sehr beliebt. |



## Pensionistenverband Ortsgruppe Pasching

### Veranstaltungen:

„Tanz in den Frühling“ 2. April 2011 ab 14 Uhr  
Mutter- und Vatertagsfeier 4. Mai 2011 ab 12 Uhr  
Weihnachtsfeier 7. Dezember 2011 ab 12.00 Uhr –  
Veranstaltungsort: Paschingerhof

### Reiseprogramm: Ripperlessen in Neußerling

Mi., 23. März 2011 und Fr., 25. März 2011  
Besuch der Landes-Gartenschau in Ansfelden und Einkauf bei Adler Moden 13. Mai 2011  
Tagesfahrt nach Rauris mit Almrauschblüte 7. Juli 2011

### Fahrt ins Berchtesgadnerland 10. August 2011

Kulturausflug nach Weitra – Charleys Tante (Titelrolle Felix Dvorak) 20. August 2011  
4-Tagesausflug ins Alpbachtal Tirol vom 12.- 15. September 2011  
Tagesfahrt nach Bayern 12. Oktober 2011  
Weihnachtsmarkt Hellbrunn in Salzburg 2. Dezember 2011

### Aktiv sein:

50 + Turnen jeden Montag ab 16.30 Uhr in der Volksschule Pasching  
Nordic Walking jeden Donnerstag ab 13.30 Uhr – ab Ostern um 8.30 Uhr, Treffpunkt VS Pasching. |

Anlässlich der Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes wurden die langjährigen Mitglieder geehrt.



## Jetzt anmelden und mitspielen! Ortsmeisterschaft Fußball

Am Samstag, 18. Juni 2011 findet am Nebefeld des Paschinger Waldstadions die Ortsmeisterschaft in Fußball statt. Eingeladen sind alle Hobby- oder Betriebsmannschaften aus Pasching.

**Beginn:** 10.00 Uhr  
**Startgeld:** 30 €  
(zu bezahlen vor Turnierbeginn)  
**Spielmodus:** Je nach teilnehmenden Mannschaften  
**Mannschaft:** 6 plus Tormann  
**Anmeldeschluss:** Freitag, 30. April 2011

Die Anmeldung erfolgt ab sofort bei Reinhold Winkler  
Telefon: 0676/7235978.

Der Veranstalter ist das Sportreferat der Gemeinde Pasching und Reinhold Winkler. Die Siegerehrung findet im Anschluss des Turniers statt. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Der Reinerlös wird gespendet.

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Verletzung und Sachschäden. |

## Seniorenbund Pasching Am Adventmarktstand war einiges los!

Wir konnten 520 Becher Glühmost, 230 Kesselheisse, 270 Schaumrollen, 43 kg Kekse, 20 kg Pommes, sowie 15 Türkränze verkaufen.



Von links nach rechts:  
Herr Koran, Herr Platzl, Herr Höllinger

**A**llen Mitarbeitern und Helfern sei gedankt. Besonders danken wir, den Personen, die uns besucht haben und uns durch ihren regen Kauf unterstützt haben.

Den 80. Geburtstag feierten wir mit Frau Maria Gratz im Dezember. Der Seniorenbund dankt Frau Maria Gratz für ihre immer währende, aktive und zuverlässige Unterstützung. Liebe „Marie“ wir wünschen dir alles Gute! Obmann: Willibald Pachler |



Von links nach rechts: Herr Ransmayr, Herr Plöchl, Frau Gratz, Vize-Bgm. Ing. Hofko, Frau Klaffensteiner, Herr Pachler

## Interview Ein Berufsfeuerwehrmann als Quereinsteiger im Gespräch

Albert Schwab aus Wagram ist seit Oktober 2010 aktives Mitglied bei unserer Feuerwehr. Als einer von mehreren Quereinsteigern stand er uns für ein kurzes Gespräch zur Verfügung:

*Albert, du bist jetzt seit Oktober 2010 bei unserer Feuerwehr. Wie gefällt es dir?*

**Schwab:** Sehr gut.

*Was gefällt dir besonders gut?*

**Schwab:** Besonders die freundschaftliche Aufnahme in die Mannschaft hat mich zu Beginn gleich begeistert. Den hohen Standard erkennt man an der professionellen Ausbildung und den guten Abläufen bei Einsätzen und Übungen.

*Welche Einsätze hast du seit Oktober miterlebt?*

**Schwab:** Der größte Einsatz war sicherlich der Großbrand der Go-Kart Halle aber auch z.B. bei Wohnungsöffnungen mit Unfallverdacht, dem Winterchaos Anfang Dezember (Anm. 8 Einsätze an einem Tag) sowie diversen Brandmeldealarmen war ich dabei.

*Welche Tätigkeiten hast du bis jetzt übernommen?*

**Schwab:** Diverse Einsatz- und Übungsfahrten, Mithilfe bei Arbeiten im Feuerwehrhaus oder den Fahrzeugen, Unterstützung bei Übungen, es gibt eigentlich immer und für jeden etwas zu tun.

*Du wohnst ja in Wagram, siehst du es als Nachteil etwas weiter weg vom Feuerwehrhaus zu wohnen?*

**Schwab:** Grundsätzlich ist die Entfernung zum Feuerwehrhaus kein Grund um nicht bei der Feuerwehr zu sein. Tagsüber während der Woche bin ich meistens bei den ersten dabei. Wochenends und nachts erwische ich in der Regel das zweite oder dritte Einsatzfahrzeug. |

## Neu bei der FF Pasching Wir stellen vor:



**Stefan Kirchmayr**  
Alter: 20 Jahre  
Wohnhaft: Langholzfeld  
Familienstand: ledig  
Beruf: Saatguttechniker  
In der FF Pasching seit 23.11.2010



**Peter Peemöller**  
Alter: 66 Jahre  
Wohnhaft: Pasching-Ort  
Familienstand: verheiratet  
Beruf: Bautechniker i.R.  
In der FF Pasching seit 02.11.2010

Peter ist bereits seit 1973 Mitglied bei der Freiwilligen Feuerwehr Thalheim bei Wels, wo er u.a. als Kommandant-Stv. tätig war. Somit steht uns ein bestens ausgebildeter Feuerwehrmann mit viel Erfahrung zur Verfügung. Durch seine berufliche Tätigkeit als Bautechniker, stellt er zudem beim Projekt Feuerwehrhaus Neu eine wertvolle Unterstützung dar. |

## Glück gehabt Brandmeldeanlage verhindert größeren Schaden

Einen größeren Sachschaden verhinderte am 07.01.2011 kurz vor 03.00 Uhr die Brandmeldeanlage im Kinocenter in Pasching.

**A**us noch unbekannter Ursache geriet ein Mistkübel in einem Lokal in Brand. Durch die Brandmeldeanlage konnten die Einsatzkräfte der FF Pasching rechtzeitig alarmiert werden. Die Rauchentwicklung machte den Einsatz von schwerem Atemschutz notwendig. Mittels einer Kübelspritze konnte der Brand rasch gelöscht werden. Die Einsatzkräfte führten anschließend noch umfangreiche Lüftungsmaßnahmen durch.

Um 04.15 Uhr konnte der Einsatz beendet werden. Im Einsatz standen 17 Mann der FF Pasching mit drei Fahrzeugen. |

*Wir beeindruckten einfach so.....*

**Besuchen Sie die NEUE Ausstellung**  
am 28. Mai 2011 von 10 – 16 Uhr im  
Wahiba Gesundheits- & Tanzzentrum / Martija Lachowitz  
Hörschingerstrasse 18, 4061 Pasching

**Lassen Sie sich inspirieren**

Alte Filme – reproduziert	Energiearbeit	Kräuterprodukte
Astrologie	Fußpflege	orientalische Spezialitäten
Bilder	Gesunde Gemeinde	Sbjatsu
Dekoration	Honigprodukte	Tanzvorführung
Dessous	Keramik	Tee und Kaffee

Für Ihr leibliches Wohl sorgt der Verein WHM mit Gillerei und Bier vom Fass  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Blumen für den Pianisten, überreicht von Julia Gstöttner

## Herbstkonzert 2010

# „Rhapsody in Blue“ und besondere Hingucker

Stand im Jahr 2009 Musik aus „Bella Italia“ auf dem Programm, so hat Kapellmeister Schrenk im vergangenen Jahr eine musikalische Reise unter das Motto „Musik aus Amerika“ gestellt und einen klingenden Querschnitt von Nord nach Süd geboten.

Dabei hat sich wieder einmal mehr der gesellschaftliche Wert des MV Pasching in unserer Gemeinde bestätigt.

Eröffnet wurde das Konzert mit der „Olympic Fanfare and Theme“ von John Williams, gefolgt vom musikalischen Höhepunkt dieses Nachmittages, der „Rhapsody in Blue“. Ein 20 Minuten dauerndes Werk von George Gershwin, bei dem Sigurd Hennemann ein brillantes Feuerwerk auf den Tasten hinlegte. Hennemann ist seit 2004 Pianist und Dirigent am Landestheater Linz. Er studierte an der Hochschule für Musik in Leipzig und an der School of Musik in Indiana/USA.

Mit dem Marsch „Stars and Stripes“ besser bekannt als „Unter dem Sternenbanner“

wurde der zweite Teil begonnen. Auszüge aus der „West Side Story“ von Bernstein, „Memory“ aus Cats sowie „Mexico Life“ – einem Medley – uvm. verliehen dem Programm eine besondere Note. Aber auch unser Jugendorchester, unter Leitung von Sabine Schrenk, legte an diesem Tag erneut eine Talentprobe ab und begeisterte die Zuhörer ebenfalls mit zwei amerikanischen Stücken. Eine Zugabe wurde spontan von den Zuhörern gefordert.

Sprecher Manfred Kamleitner war wieder bestens disponiert und führte die Zuhörer in gewohnter Manier durch das Programm.

Einen Hingucker der besonderen Art leistet sich ab sofort der Musikverein Pasching.

Seit mehr als 25 Jahren haben wir erstmals wieder Marketenderinnen. Zwei junge, adrette Mädchen sind ab Dezember des Vorjahres in Diensten des MVP.

Julia Gstöttner und Viktoria Kraxberger wurden im Rahmen des Konzertes vorgestellt. Sie werden in Zukunft an der Seite des Stabführers bei Ausrückungen präsent sein. |

## Musikverein Pasching Vorweihnachtlicher Jahresabschluss

Wie die Jahre zuvor, war auch 2010 der Schreinerhof wieder die gediegene Lokalität, die Weihnachtsfeier, verbunden mit dem Jahresabschluss, dort abzuhalten.

Besondere Mühe wurde erneut von den Musikerfrauen und ihren Helferinnen aufgebracht. Sie verzauberten mit schönen Gestecken und dazu gehörigen Accessoires den Veranstaltungsort in ein vorweihnachtliches Ambiente.

Ein Bläserquartett und heiter besinnliche Geschichten, vorgetragen von Eva Kirchmayr, waren Fixprogramme an diesem Abend.



Heiter-Besinnliches von Eva Kirchmayr

Obmann Franz Essbichl war aufgrund seiner mitgebrachten hochprozentigen Produkte von den Gästen stets umringt. Besonders im Kreise unserer JungmusikerInnen fühlte er sich sehr wohl.

Die fleißigsten Probengeher des abgelaufenen Jahres erhielten von der Vereinsleitung ein kleines Anerkennungs-geschenk. Als besondere Gäste wurden Ehrenobmann Walter Mittermeier mit Gattin und Pfarrer Franz Harant willkommen geheißen. |



## An alle Jungmusiker Nachwuchs gesucht

Sonntag, 22. Mai von 10 bis 12 Uhr im Paschingerhof

Nachwuchs im Verein kann man immer brauchen. Daher veranstaltet das Jugendreferat des MV Pasching einen Info-Tag. Alle interessierten Buben, Mädchen und deren Eltern werden über die Möglichkeit einer musikalischen Ausbildung beim MVP bestens informiert. Unsere Jugendleiter Sabine Schrenk und Josef Eckerstorfer sowie kompetente Musiklehrer, geben gerne Rat und Information. Dabei zeigt unser Jugendorchester, was es bereits musikalisch drauf hat. Die in der Kapelle gespielten Instrumente stehen den jungen interessierten Besuchern zum Ausprobieren zur Verfügung. |



Tambourmajor Franz Essbichl

## Gratulation! Obmann ist 60!

Ende Jänner vollendete Obmann Franz Essbichl seinen 60er. Der MVP brachte ihm am späten Abend nach einer Freitag-Probe bei eisiger Kälte vor seinem Anwesen ein Ständchen.

Franz trotzte ebenfalls den frischen Temperaturen, nahm sich den Tamboustab und dirigierte sehr professionell seinen Geburtstagsmarsch. Anschließend gab es eine üppige Bewirtung, welche allerdings Obmanns Tochter und Flötistin Sabine zu ihrem gewesenen Geburtstag spendierte.

Seine eigene Geburtstagsfeier, so Franz, wird es erst geben, wenn sich die Temperaturen wieder sommerlich anfühlen. Wir freuen uns darauf und gratulieren nochmals zum Runden. |



Bürgermeister und Jgd.-Referent als Gratulanten

Glückwunsch!

## Jungmusiker ausgezeichnet

Ende Jänner wurden im Gasthaus Stockinger in Ansfelden vom OÖ. Blasmusikverband an JungmusikerInnen des Bezirkes Leistungsabzeichen in verschiedenen Klassen verliehen.

Mit dabei auch Alexander Mayr und Verena Kirchmayr vom Musikverein Pasching. Alexander Mayr ist seit 2005 an der Musikschule in Perg und lernt dort Tenorhorn. Er wird von unserem Musikkollegen und Musiklehrer Siegfried Punz unterrichtet.

### Musik liegt in der Familie

Schon der Großvater und auch der Vater spielten Flügelhorn beim MVP. So lag es auch nahe, dass Verena Kirchmayr gar nicht anders konnte als das Spielen auf dem Flügelhorn zu erlernen. Sie wird in der Landesmusikschule in Leonding von Gerhard Reischl unterrichtet. Reischl leitet die Stadtkapelle Leonding und ist zugleich auch Bezirkskapellmeister.

### Bürgermeister war dabei

Als Gratulanten zur Verleihung der Leistungsabzeichen in Bronze stellten sich auch Bürgermeister Mair und Jugendreferent Eckerstorfer in Ansfelden ein. |

Termin  
zum Vormerken!

Konzert in der  
Kirche Pasching  
Samstag, 9. April 2011  
Eine Veranstaltung des  
Musikvereins Pasching

# JETZT BAUEN UND 3.000 EURO GEWINNEN!



GERLINDE  
KALTENBRUNNER  
Profibergsteigerin

Lust auf neue Perspektiven?  
Wenn es um Ihre Wohnräume geht, bietet Ihnen Ihr WohnService-Berater der VKB-Bank alles unter einem Dach. Egal, ob Sie ans Renovieren, Sanieren oder Bauen denken: Informieren Sie sich jetzt und gewinnen Sie! 3 x 3.000 Euro ÖKO-Bonus winken. Teilnahmeschluss ist der 30. September 2011.

4061 Pasching, Stifterstraße 68  
Telefon +43 7229 618 77  
[www.vkb-bank.at](http://www.vkb-bank.at)



**VKB | BANK**  
ÖSTERREICHIS UNABHÄNGIGE BANK

## Musikverein Langholzfeld Herbstkonzert

Am 21. November 2010 fand im Volksheim Langholzfeld das traditionelle Herbstkonzert des Musikvereines erstmals unter der Leitung des seit Anfang 2010 tätigen Kapellmeisters David Lehner statt.

Dem Publikum im voll besetzten Saal des Volksheimes Langholzfeld wurde eine bunte Mischung von Stücken geboten. Die Palette reichte von Strauss über Bruckner bis zur Moderne. Der Musikverein konnte zu diesem festlichen Anlass auch wieder Ehrungen

### Nachruf

## Josef Lecher verstorben



Am 8. Dezember 2010 ist Josef Lecher im 76. Lebensjahr nach schwerer Krankheit verstorben.

Unser Gründungsmitglied und Ehrenobmann war mehr als 30 Jahre lang Obmann und immer für den Verein da, wenn er gebraucht wurde. In selbstloser Weise hat er immer das Wohl aller anderen vor das seine gestellt. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie! Das Begräbnis am



15. 12. 2010 wurde vom Musikverein Langholzfeld mitgestaltet, neben dem Requiem in der Pfarrkirche Langholzfeld wurde der Abschied und die Prozession zur letzten Ruhestätte musikalisch umrahmt. Uns bleibt nur ein großes DANKE für ein Leben das dem Interesse für die Musik und dem Verein gewidmet war. |



für einige verdiente Musiker durchführen: Ramiz Sofic jun. und Markus Mifka bekamen für 15 Jahre aktive Tätigkeit die Verdienstmedaille in Bronze, unserem langjährigen Sprecher Horst Strauß durften wir für 20 Jahre Konzertmoderation die Ehrennadel in Gold des Blasmusikverbandes überreichen. Wir bedanken uns für Ihren Besuch. Die nächste Gelegenheit an einem Konzert des Musikvereines Langholzfeld teilzuhaben, ist am **10. April 2011**, bei einem Konzert in der Pfarrkirche Langholzfeld. |

## Musikverein Langholzfeld Adventmarkt und Punschstand

Seit Beginn der Adventmärkte am Pfarrplatz in Langholzfeld ist auch der Musikverein mit einem Stand Fixteilnehmer.

So auch wieder vom 26. - 27. November 2010. Weiters untermalten Bläsergruppen mit Weihnachtsliedern an beiden Tagen die Veranstaltung. Erstmals 2010 übersiedelte im Anschluss an den Adventmarkt der Punschstand des Musikvereines zum Volksheim Langholzfeld, wo er in der Adventzeit an den Wochenenden geöffnet war. |

## Sing- und Spielkreis Pasching Adventmarkt und Adventkonzert

Auf dem Langholzfelder Adventmarkt ist der Sing- und Spielkreis mit seinem Stand seit Beginn eine fixe Größe.



Auch am 26. und 27. November 2010 wurden selbst gemachte Marmeladen, Schnäpse, Kekse, Basteleien und wunderschöne Adventkränze angeboten und gerne gekauft. Mit „Glögg“ einer Art Punsch nach schwedischem Rezept, mit gebratenen Maroni und als Höhepunkt dem „Kistenfleisch“, sorgten wir mit vollem Erfolg für das leibliche Wohl der Adventmarktbesucher.

Bei unserem alljährlichen Adventkonzert in der Pfarrkirche Langholzfeld konnten wir am 19. Dezember 2010 mit neuen, vom Chorleiter Jürgen Horschitz zusammengestellten, weihnachtlichen Liedern begeistern. Unterstützt wurden wir von Bläsern des Musikvereines, der Stub'nmusi



und dem Kinder- und Jugendchor. Das besinnliche Stück „Der Tischler Köhler“ mit großartigen Darstellern („Großvater“ Mag. Kurt Mathauer, „Enkel“ Lena Bensenkowitzsch und „Schutzengel“ Niccola Breier) sorgte für zusätzliche vorweihnachtliche Stimmung. Im Anschluss konnten die Besucher und alle Mitwirkenden bei Brötchen und Punsch diesen stimmungsvollen Abend im Pfarrheim ausklingen lassen. |



## Winterlager der Pfadfindergruppe Langholzfeld Kefermarkt, die Pfadfinder kommen!

Auch diesmal ging es wieder für ca. 60 PfadfinderInnen am 18./19. Dezember auf das allseits beliebte Winterlager. Die Reise führte uns nach Kefermarkt im Mühlkreis, wo wir unter dem Motto „Der Zauberer von Oz“ ein traumhaftes Lager verbringen konnten.

Samstagmittag trafen sich alle großen und kleinen Langholzfelder Pfadfinder am Linzer Hauptbahnhof. Nach einer einstündigen Fahrt erreichten wir den Bahnhof Kefermarkt, von wo aus der restliche Weg zu Fuß bestritten wurde. Am Lester Hof angekommen, wurden wir schon von unserem tollen Küchenteam mit einer kleinen Stärkung in Empfang genommen. Schnell war das Quartier bezogen um den restlichen Nachmittag in den vier Altersstufen zu verbringen. Während die einen die Waldweihnacht gestalteten und vorbereiteten, stieg bei

den anderen die Vorfreude auf eines der Highlights im Pfadfinderleben: Die Verleihung des Pfadfinderhalstuchs als Symbol der Zugehörigkeit zur weltweit größten Kinder- und Jugendorganisation! Gut eingepackt ging es nach dem Abendessen im Licht der Fackeln los. Auf einem



verschneiten Feld wurden in feierlicher Stimmung Halstücher überreicht und anschließend auch einige Kinder in die nächste Altersgruppe überstellt. Da stand er nun, der schön geschmückte Weihnachtsbaum mit einer kleinen Krippe darunter. Wir feierten im verschneiten Wald eine besinnliche Weihnacht. Den restlichen Abend versüßten wir uns mit wärmendem Tee und schmackhaften Keksen. Nach einer geruhsamen Nacht und einem spitzen Frühstück war es an der Zeit, Dorothy Gale und ihren Freunden zu helfen. Die Vogelscheuche, den Blechmann und den Löwen hatten wir ja bereits am Vortag auf dem Weg vom Zug zum Hof getroffen und dabei von ihren sehnlichsten Wünschen erfahren. In kleinen Gruppen machten wir uns an die „Arbeit“ das Herz, den Mut und das Hirn für unsere Freunde zu finden. Dabei mussten abenteuerliche Aufgaben in der Umgebung unseres Quartiers bewältigt werden. Vom Überqueren einer Seilbrü-

cke bis hin zu wilden Abfahrten mit den Rodeln war alles dabei! Doch die buntgemischten Teams von jüngeren und älteren Pfadfindern ließen sich unter dem Motto „So gut ich kann“ nicht unterkriegen. Und so ließ auch der Erfolg nicht lange auf sich warten und das Geheimnis des Zauberers von Oz konnte gelüftet werden.

Frische Luft macht bekannterweise hungrig, also ging es ab zum Essen fassen. Leider neigte sich das Lager aber schon wieder dem Ende zu. Bevor wir gemeinsam mit unserem Kurat Franz Harant einen Gottesdienst feierte, wurden die Schlafsäcke wieder eingepackt und die Zimmer geräumt. Erschöpft, aber um viele schöne Erinnerungen reicher, traten wir die Heimreise an. I

Wir pflanzen Deinen Baum

im Rahmen der Aktion **Gartenwelt**

inklusive **25% Gutschein** für ein Naturprodukt Deiner Wahl beim Pfadfindertag am **3. und 4. September 2011**

Die Pfadfinder und Pfadfinderinnen Langholzfeld setzen sich für die Erhaltung alter Nutzgehölze ein und pflanzen Dir einen Baum oder Strauch in Deinem Garten. Bestelle bis **18. März** telefonisch unter 0699/10056346 oder per E-Mail an [m.pichler@nths.jku.at](mailto:m.pichler@nths.jku.at) und wir kommen an einem Abend zwischen **4. und 8. April** zum Einpflanzen. Sorten und Preise erfährst Du auf [www.scout.at/langholzfeld](http://www.scout.at/langholzfeld).

die um WELDenker    Oberösterreichische PFADFINDER UND PFADFINDERINNEN

## FC Superfund Pasching Der Nachwuchs eilt erfolgreich von Termin zu Termin



Die Nachwuchsabteilung des FC Superfund Pasching legte in den Wintermonaten kaum eine Pause ein.

Auch im Bereich der Fußballakademie Linz, wo mittlerweile 15 Kaderspieler aus Pasching sehr gute Leistungen vollbringen, gibt es tolle Neuigkeiten. Mit Florian Madlmayr stellt man einen Spieler im österreichischen Nationalteam der U17. Mit Markus Blutsch und Tobias Pellegrini stehen zwei weitere auf Abruf für das Trainingscamp in der Türkei bzw. die anstehenden Testspiele bereit.

Diese drei Spieler und Kevin Hinterberger absolvierten auch Anfang Jänner bereits einige Trainingseinheiten in der Kampfmannschaft des FC Superfund Pasching und sollten demnächst fix in den Kader integriert werden.



Unter der Woche werden die beiden Hallen in der Hauptschule Langholzfeld und eine Halle in der Volksschule Pasching sowie der Kunstrasenplatz und der Fitnessraum im Paschinger Waldstadion bestens genutzt. An den Wochenenden werden dann ca. 80 Turniere auf nationaler und internationaler Ebene zwischen den Monaten November und März angesteuert. Teils hatten die 11 Mannschaften bei diesen Events großartige Erfolge. Wurden bei den heimischen Turnieren in Wels, Marchtrenk, Mühlbach, Leonding, Urfahr, Pichling, St. Martin, Doppl, Dionysen oder Haid meist Turniersiege nach Hause gebracht, so sammelte man international in München, Nürnberg, Stuttgart oder Bielefeld einerseits wertvolle Erfahrungen, sorgte aber auch andererseits für tolle Überraschungen. So kam die U16 zuletzt bis ins Finale des Indoor Supercups in Nürnberg und unterlag dort erst im Finale per Siebenmeterschießen der TSG 1899 Hoffenheim und wurde der Paschinger Sascha Jorgic zum besten Spieler des Turniers gewählt, bzw. gewann die U11 ein Blitzturnier in Pasching vor Red Bull Salzburg. Tolle Erfolge.

Auch die junge 1B Mannschaft mit ihrem Altersdurchschnitt von 17,5 Jahren trainiert bereits wieder seit Anfang Jänner mit dem Ziel weitere Spieler für die Kampfmannschaft zu empfehlen. Eine intensive Zusammenarbeit zwischen Nachwuchsleitung, Trainer 1B und Kampfmannschaft soll dieses gewähren und zu den bereits bestehenden 5 Nachwuchsspielern im Kader der Regionalligamannschaft noch weitere folgen lassen. Auftakt für die beiden Erwachsenenmannschaften ist bereits im März mit den möglicherweise vor entscheidenden Partien gegen die Tabellenführer Allerheiligen, am Freitag 4. März, um 19.00 Uhr im Waldstadion Pasching bzw. der 1B auswärts gegen St. Florian, am Wochenende 25.-27.3. Wir hoffen, dass zahlreiche Fans die Mannschaften, um den neu gegründeten Paschinger Nachwuchs-Fanclub unterstützen werden.

Um die Paschinger Nachwuchsarbeit langfristig sichern zu können und den Verein zu präsentieren, hat man alle 2 Monate Sichtungstage in Pasching unter dem Motto „Tag der offenen Tür“ geplant. Den Auftakt dazu machte der erste Sichtungstag am 15. Jänner in der Hauptschule Langholzfeld. Weiters wurde Anfang Jänner für die Spieler und Eltern die „Halbzeit“ eröffnet. Eine Räumlichkeit, wo sich die Eltern in den kalten Wintermonaten erwärmen und gemütlich ein warmes Getränk zu sich nehmen können.

In den monatlichen Marketingsitzungen, gemeinsam mit dem Elternbeirat, werden einerseits die nächsten anstehenden Events, wie ein gemeinsamer Schitag am 19./20.3. und das große internationale Heimturnier im August, durchgeplant, sowie einander über aktuelle Themen, wie der neuen Kooperation mit der Physiotherapie Peter Kutsche, informiert.



Mit all diesen Punkten möchte man der hohen Qualität in der Nachwuchsarbeit, unter Betrachtung der wirtschaftlichen Gesichtspunkte, Stabilität, Flexibilität und Kontinuität verleihen sowie zu einer großen Familie „WIR alle sind Pasching“ zusammenwachsen. Die Kids sollen Spaß und Freude am täglichen Tun haben. I

## Pasching Tischtennis Ein großes Dankeschön

Pasching Tischtennis bedankt sich bei Bernhard Pirklbauer für das Sponsoring der neuen Dressen.

**B**eflügelt vom neuen Outfit wurde unsere A-Mannschaft in der Saison 2009/2010 Vizemeister in der Kreisklasse Linz „B“. Maßgeblichen Anteil an dieser Platzierung hatten Josef Grillmair und Ewald Lausecker. Sie belegten in der Einzelrangliste nach 22 Meisterschaftsspielen den hervorragenden 1. bzw. 3. Platz.

Auch in der heurigen Saison sind unsere Mannschaften wieder in guter Form.

**A-Mannschaft:** Josef Grillmair, Ewald Lausecker, Heinz Riener, Gerold Hemetsberger sind in der Kreisklasse Linz „B“ nach dem



Herbstdurchgang an zweiter Stelle nur zwei Punkte hinter dem ersten LINZ AG Froschberg.

**B-Mannschaft:** Daniel Paumgartner, Michael Riener, Georg Emmel, Robert Blum sind in der 1. Klasse Linz-Land nach dem Herbstdurchgang an der dritten Stelle.

**C-Mannschaft:** Friedrich Rusmayr, Nevio Fernbach, Peter Rohringer, Klaus-Jürgen Horetzky, Florian Ehrenberger, Gernot Birschkus sind in der 1. Klasse Linz „C“ nach dem Herbstdurchgang auf dem 11. Platz.

*Hinten von links nach rechts:  
Michael Riener, Nevio Fernbach, Bernhard Pirklbauer (Sponsor), Josef Grillmair, Georg Emmel, Friedrich Rusmayr.  
Vorne von links nach rechts: Robert Blum, Heinz Riener, Ewald Lausecker, Daniel Paumgartner, Gerold Hemetsberger*

Nähere Informationen zu unserem Verein finden sie auf unserer Homepage [tt.wombat.at](http://tt.wombat.at) oder auf der Homepage des OÖ Tischtennisverbandes [www.ooettv.at](http://www.ooettv.at)

## Weihnachtsfeier Stockschützen der ASKÖ Pasching

Am 18.12.2010 begrüßte Obmann Helmut Kries die 56 Stockschützen mit ihrer Begleitung im Paschinger Hof.

**D**er Sound der Allround Gruppe aus Weißkirchen hat mit ihren Advent- und Weihnachtsliedern

zur weihnachtlichen Stimmung beigetragen. Valentin spielte auf dem Keyboard und dazu wurde getanzt. Unsere Damen wurden für die wertvolle Hilfe bei Turnieren und sonstigen Veranstaltungen mit Süßigkeiten belohnt. Noch einen Dank den Damen für die besonders guten Torten, Mehlspeisen und Kekse, die extra für die Weihnachtsfeier gebacken und zur Verfügung gestellt wurden. Die Bewirtung im Paschinger Hof war natürlich wie immer bestens. **I**



**FÜR MÄNNER · FRAUEN · JUGENDLICHE**

SELBSTVERTEIDIGUNG  
KÖRPERHARMONIE  
YOGA  
STRESSABBAU  
KONDITIONSTRaining

**Tae Kwon Do Pasching**

Der Einstieg ist jederzeit möglich!

...stärker Körper, gesunder Geist!

**TRAININGSORT:**  
VS LANGHOLZFELD

**TRAININGSZEITEN:**  
DI: 19:00-20:30  
FR: 19:30-21:00

**TRAININGSGEBÜHR:**  
€ 18,- im MONAT



**KONTAKT:**  
Georg Hantak  
tkd@hantak.at  
0699/ 12 61 32 55  
Herdegenstr. 42  
4061 Pasching





## Adventlicher Abend im Naturfreundeheim Geschichten, Musik, Glühwein und Kekse

Am Freitag, 10. Dezember 2010, veranstalteten die Naturfreunde im bis auf den letzten Platz gefüllten Naturfreundeheim einen „adventlichen Abend“.

**V**orsitzender Erich Deutsch war erfreut, dass auch ohne viel Werbung so eine Veranstaltung durchgeführt werden konnte. Die Langholzfelder Stubenmusi (Familie Weissenböck und Familie Horschitz)

spielte auf ihren Instrumenten vorweihnachtliche Musik. Von Mitgliedern des Singkreises Langholzfeld wurde das besinnliche Weihnachtsmärchen (Großvater Köhler) aufgeführt, bei dem so mancher Besucher einige Ähnlichkeiten aus seinem Leben wieder fand. Unser Schriftführer Karl Reichard las einige weihnachtliche Geschichten. Mit gebührendem Applaus bedankten sich die Besucher bei den Vortragenden. Bei Glühmost und Weihnachtskekse

## Nikolofeier der Naturfreunde-Kinder Für alle braven Kinder

Wie jedes Jahr kam auch 2010 wieder der Nikolaus ins Naturfreundeheim um mit den Kindern zu feiern und ihnen kleine Geschenke zu bringen.

**D**er Vorsitzender der Naturfreunde Pasching, Erich Deutsch, konnte sehr viele Eltern und Großeltern mit ihren Kindern und Enkeln begrüßen.

Die Veranstaltung wurde wieder von den Kindern des Singkreises Langholzfeld, unter Leitung von Anni Weissenböck, unterstützt. Der Nikolaus beobachtete alle mit viel Freude und verteilte nachher Geschenke an die Kinder als Überraschung. Unser Helfer musste die schweren Körbe mit den Säckchen ins Naturfreundeheim bringen und dem Nikolaus beim Austeilen helfen.



### Termine

- 6. März 2011  
**Kinderfasching Paschingerhof**
- 12. März 2011  
**Naturfreunde Vereinsschitag**
- 22. April 2011  
**Großes Eierpecken**
- 22. Mai 2011  
**Paschinger Radtag**
- 2. September 2011  
**40 Jahre Naturfreunde Pasching**

Nähere Auskünfte jeden Freitag am Naturfreunde-Vereinsabend im Naturfreundeheim Pasching oder bei Herbert Weißenböck  
Telefon: 0664/8384646 oder  
[h.weissenboeck@silhouette.com](mailto:h.weissenboeck@silhouette.com)

wurde es ein besinnlicher Abend, den sich so mancher schon bei den hektischen Tagen herbeigewünscht hatte. Die Naturfreunde werden auch heuer diesen „adventlichen Abend“ wieder veranstalten. **I**



Die Naturfreunde bedanken sich beim Nikolaus und bei den Kindern für die gelungene Veranstaltung. **I**

# inpasching **GEWINNSPIEL**

Wieder einmal fein essen gehen oder ins Kino?

Mit dem Gewinnspiel von „inpasching“ haben Sie in jeder Ausgabe eine Gewinnchance. Kinder gehen gratis ins Kino und für die Erwachsenen gibt es ein feines Essen im Paschinger Hof und im Volksheim Langholzfeld.

**Die richtigen Antworten zum Gewinnspiel Ausgabe 4/2010:**

- 1.) 13.11.2010
- 2.) 5 Jahre
- 3.) 21.1.2011

**Die Gewinner:**

**Kino-Gutschein:**

Nico Leon Hantak, 10 Jahre  
Herdegenstraße 42

**Gutschein für ein Essen**

**im Paschinger Hof:**

Maria Mittermaier, Laternenring 8

**Gutschein für ein Essen**

**im Volksheim Langholzfeld:**

Roswitha Krügel, Herdegenstraße 10

Wir danken fürs Mitspielen!

Die Preise werden zugesandt.

Beantworten Sie folgende Fragen aus dieser Ausgabe „inpasching“



1.) Wann findet der Ball der Paschinger statt?

Antwort: \_\_\_\_\_



2.) Wo findet das Kabarett „Frauensachen“ statt?

Antwort: \_\_\_\_\_



3.) Zu welchem Termin findet der Seniorenurlaub Rechberg statt?

Antwort: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Alter \_\_\_\_\_

Straße/Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Schicken Sie uns den Abschnitt ins Rathaus oder bringen Sie ihn direkt dort oder in der Gemeindefiliale vorbei. Die Gewinner werden unter Ausschluss des Rechtsweges aus den richtigen Einsendungen gezogen. Mitarbeiter der Gemeinde Pasching sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Namen der Gewinner werden in der nächsten Ausgabe „inpasching“ veröffentlicht. Die Preise werden zugesandt. **Einsendeschluss ist der 31. Mai 2011.** Viel Spaß beim Mitmachen!



Die schönere Art Reisen zu genießen!



Türkei - Wandern in Kappadokien	ab/bis Linz	19. - 26.03.11	€ 399,-
Prag	25. - 27.03., 09. - 10.04., 16. - 17.07.11	ab € 99,-	
Budapest	02. - 03.04.11	ab € 99,-	
Rom	03. - 07.04.11	€ 399,-	



**Tulpenblüte in Holland**  
mit Blumenkorso Noordwijk  
& vielen Sonderleistungen  
14. - 18.04.11 € 569,-

Reisen in der Karwoche

Amalfiküste	16. - 23.04.11	€ 749,-
NEAPEL - SORRENT - AMALFITANA - CAPRI - ISCHIA		
Griechenland	16. - 24.04.11	€ 998,-
Insel Krk - Wellness & Mehr	17. - 21.04.11	€ 398,-
Berlin	17. - 21.04.11	€ 349,-

Lago Maggiore - Comer See - Lago d'Orta	29.04. - 03.05.11	€ 485,-
MUTTERTAGSREISE Mieminger Plateau	06. - 08.05.11	€ 269,-
Cinque Terre mit Portofino	15. - 20.05.11	€ 629,-
Südliche Toskana - <b>GENEWTIPPI!</b>	23.-29.05.11	€ 785,-

**Abruzzen 2. PERSON GRATIS!**  
mit Möglichkeit zum Kochkurs!  
05. - 11., 12. - 18.06.,  
04. - 10., 11. - 17.09.11 ab € 775,-

**Gardasee - Hotel am Seaf**  
23. - 26.06.11 € 349,-

**Badereisen FEIERTAGSTERMINE!**  
**2. PERSON GRATIS!**

Insel Krk	28. - 31.05., 02. - 05., 11. - 14.06.11	ab € 399,-
Jesolo	02. - 05., 11. - 14., 23. - 26.06.11	€ 439,-

Besuchen Sie uns auf unserer **REISEMESSE**  
am Freitag, 18.03.11  
im Neuen Linzer Rathaus  
von 13 - 18 Uhr!  
Es erwarten Sie interessante  
Vorträge, kulinarische Schmankerl  
und jede Menge Reisetipps  
bei **FREIEM EINTRITT!**

<b>Radreisen</b>		
Venetien - Genussradeln!	22. - 28.05.11	€ 759,-
Lago Maggiore	10. - 15.06.11	€ 619,-

**Musicals Wien**  
jedes Wochenende  
bis 18.06.11  
ab € 73,-



**Kabarett Simpl "Nach der Krise"**  
26.03.11 ab € 65,-

**Frühlingsfest der Volksmusik**  
in Wr. Neustadt mit Florian Silberstein  
18.04.11 ab € 99,-

**Starlight Express - Bochum**  
09. - 10.04.11 ab € 236,-

**"Gipfeltreffen der Stars"**  
mit A. Netrebko, E. Schrott, J. Kaufmann  
06.08.11 ab € 141,-

**Wiener Staatsoper**  
"Aida" 13., 20.03.11 ab € 86,-  
mit N. Rossi Giordano, A. Maestri  
"Tosca" 15.04.11 ab € 82,-  
mit M. Serafin, N. Rossi Giordano

**Bühne Baden**  
"Annie Get Your Gun"  
06.03.11 ab € 88,-  
"Schwarzwaldmädel"  
20.03.11 ab € 78,-

**Reiseparadies Kastler GmbH**  
Ottensheim - Kleinmünchen  
Tel.: 07234/ 82323, 0732/312727  
**www.kastler.at**